

6753

սրին ՍԻՀՈՒՆ Մատենաւարի, թիւ 4

Վ. Ն. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՏՆՈՐԵՆ—ՌԻՍՈՒՑԻՉ

ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԸ

1830ԻՆ, 1870ԻՆ ԵՒ 1920ԻՆ

Մանկական գունդապից
Թամակախոյ

ՀԱՅ

ՏՊ. Կ. ՏՕՆԻԿԵ ԱՆ

ԹԱՐԻՔ ԷԼ. ՆԱԶՐ

ԳԵՐԱԿԻԹ

1932

891.99

Ա - 88

2011

891.99

Ա-88

ՀՐԱՄԱՆԱԿԹՆ. ՍԻՀՈՒՆ Մատենաւորի թիւ 4

9

Վ. Ն. ԱՐԾՐՈՒՆԻ
ՏՆՈՅՆ—ՈՒՄՈՒՑԻՉ

ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԸ

1830 ԻՆ. 1870 ԻՆ ԵՒ 1920 ԻՆ

Մամլախարժական Զառևշաղից
Թամէրախառ



ՏՊ. Կ. 80 Ն Ի Կ Ե Ա Ն
ԹԱՐԻՔ ԷԼ. ՆԱՀՐ
Պ Ե Ց Ր Ո Ւ Թ
1932

59943-шк

2003



9
2721-72



ՎԱՀՐԱՄ Ն Ա.ԻՇԻՈՒՆԻ
ԳՐԱԴՀԵՏ, ՀՐԱՊԱՐԱ: ԱԴԻՐ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉ

Որ վարած է քազմաքիւ Ազգային վարժարաններու տեօրինութիւնը եւ եղած է Ազգային գործիչ զանազան վայրերու մէջ: Երուսաղէմի հանգուցեալ Պատրիարք Ա.Ա. Տ. Եղիշէ Ա. Ա. Եպիսկոպոս Դուռեանէ սացած է ուսուցապետական վկայական՝ ի վարձ իր Երկարամնայ օգաւաց պահօնավարութեանց:

ՀՐԱ.ՏԱ.ՐԱ.ԿԻ.ԶԲ.

Ներկայ գործը մանկավարժական երկար և մասնագիտական հեղինակութիւն մը չէ, այլ փոքր բատերախաղ մը, որ կը ներկայացնէ Հայ դպրոցին մէկ դարու մէջ անցուցած երեք ըրջանները:

Դժբախտաբար մեր վարժարանները այսօր ալ դեռ շատ հեռու են Եւրոպական դրութեամբ կրթական տիպար հաստատութիւններ ըլլալէ:

Ոչ ո՛վ կը հետաքրքրուի անով. նոյն իսկ ազգային գերազոյն մարմինները, որոնք վերջին տարիներուն ամէն կողմ փցուն վիճաբանութիւններով կը զբաղին եւ լիած են ամենէն կենսական հարցը՝ ԿՐԹ.Ա.ԿԱ.ՆԸ, միակ միջոցը Հայ ցեղը անվիրաց եւ առոյց պահելու:

Այս բատերախաղը կ'ընդունինք թէ դժուար է ներկայացնել, բայց պէտք ամպատճառ քեմ հանել կենդանի տեսարաններով արքնցնելու համար մեր հնացող ժողովուրդը: Տեղի համեմատ կարելի է արարուածներէն մէկը զանց առնել օրինակ վերջինը, երէ, մասնագիտական ըլլալով, ներկաները անկէ ախորժ չեն զգար:

16 Փետրուար 1931

Վ. Ն. Ա.

Աղեքսանդրիա



ԱՌԱՋԻՆ ԱՐԱՐՈՒԱԾԻՆ ԱՆՁԵՐԸ

- 1.— Արփիարեան Փիւմիւեան ամիրաներ
- 2.— Ծառայ մը
3. Միստար Կարպիս
- 4.— Նիկողոս պատուելի
- 5.— Մայր մը
- 6.— Զրհանիլիր հայր մը
- 7.— Հարուս տիկին մը
- 8.— Թրքախոս հայր մը
9. Արփիարեան ամիրային գալաս
- 10.— Տնիսն
- 11.— Տասնեակ մը մասնիկ տղաֆ

Ծանօթութիւն. — Այս արարուածին անձերէն իւրաքանչիւրը իր հագուսները պէտք է կրէ, զոր հետարեամբ կարելի է հայրայրել տուներէն:

ՍՌԱՋԻՆ ԱՐԱՐՈՒԱԾ

ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԸ 1830 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

ՏԵՍԱՐԱԿ Ա.

(Փիւմիւեան Ամիրայի տունը սենեակ մը անկիւնը տիեղ վառարան մը, զետինը ծաղկենիկար զորգ, դուռը ծածկուած միակուոր խուռար վարագոյրով ձեղունեն կախուած ոսկեզօծ վառաւոր Լամբար մը: Փիւմիւեան եւ Արփիարեան ամիրաները նստած են գեմդիմաց երկու թիկ նարոնի մէջ եւ չպուչ կը հատէն: Անցք տեղի կ'ունեալ 1835 ին):

Արփիարեան Ամիրա. — Վա՛յ քիսի վա՛յ, աս մեր Էստաֆներն ալ մարդ եղան տէ օրթա եւան: Ամիրա՛. զիտես՝ ի՞նչ ըրեր են, անցած օր Պատրիարքին են գաւցեր եւ պրուացեր են երեսին թէ՝ մենք աս ամիրաները ալ չենք ուզեր, պէտք է քշես պատրիարքարանէն և մեզ առնես քովդ, չէ նէ դռւն զիտես... սանկ կ'ընենք նանկ կընենք, ֆիլա՛ն, ֆիլան:

ՓիՇՄԻՇԵԱՆ ԱՄԻՐԱ. - (Զարմացած եւ ազ ձեռնով պեխը բռնած)

— է՛, չ'ըսի՞ս որ բաներնիս բուրդ է, Ամիրա՛, այդ մարդիկը կ'երեի թէ փապուճնիս ձեռքերնիս պիտի տան և միլիթին գործերէն գուրս պիտի նետեն մեզ վա՛խ, վա՛խ, ի՞նչ դարու հասանք:

ԱՐՓԻ. - Մեզ զո՞ւրս մի նետեն, ես կը ցուցնեմ անոնց (մատովը կը սպառնալ), ճիվերդ անգամ չխսեպես ես անանկ մը կը խելօքնեմ անոնք. որ մէկ մըն ալ Պատրիարքարանին զուռը չեն տեսներ: (Ոտի ելլելով եւ սպառնալով) Ծօ՛, փապուճիս մարդիկը՝ դուք ո՞վ կ'ըլլաք որ մեզի գէմ կելլէք, քանիի՞ փարա ունիք հեպերնիդ, որ ելեր մեզի հետ կը չափուիք. խելքերնիդ զլուխնիդ կանչեցէք, հէ՛յ, մեզի Ամիրա կրսեն, մենք փաշաներն անգամ մատերնուս վրայ կը խաղցնենք, ուր մնաց ձեզի պէս պօշկէզէն սիւրթիւքները, վալլահ վաղը նամակ մը գրեմ Վէզիրին և ամէնքդ ալ Անատոլու սիւրկիւն քշել կուտամ, ան ատեն կը հասկնաք մեր ուժք:

ՓիՇՄԻՇ. - Զաթէն մինչեւ որ ատանկ բան մը չ'ընենք աղատելիք չունինք ադ սիւրիւ մը խենթերուն ձեռքէն: (Նոյն միջոցին ծառան ներս կը մենէ ու Փիւմիւեանի ուղղելով խօսքը):

— Ամիրա՛, մեր թաղին մխթարը եկեր ներս գալ կ'ուզէ, ի՞նչ հրաման ունիք, թողո՞ւմ:

ՓիՇՄԻՇ. - (Արփիարեանին հարցմելով) — ի՞նչ կը սես, Ամիրա, ականջը ծակ մարդ մըն է, կանչենք տեսնք ի՞նք ի՞նչ խելքի վրայ է, հէմտէ աս արա մխթար-

ներն ու եասախմիները չոյելը լաւ բան է, անոնք ալ մեղի հետ կ'ըլլան և սա էսնափներուն հախէն աղէկ մը կու գանք:

ԱՐՓԻ. - Անոնք ո՞վ կ'ըլլան որ կ'ուզեն նէ թող մեղի հետ չ'ըլլան, վաղը ամէն բանէ կր գրկենք զերենք. մխթարին և եասախմինին պախչչը չի տուի՛ր մի, հոգինին եւաւ գնաց: Ամիմա հեղ մը թող կանչէ տեսնենք:

(Մառային դառնալով)

ԱՐՓԻ. - Հայուէ գնա կանչէ թող գայ:

(Մառան կը մեկնի եւ ներս կ'առաջնորդէ կարն հասակով եւ երկայն վերարկուով ծեր մխթար՝ ուղուրսուզ Կարպիս):

ՈՒՂՈՒԽՍՈՒՀ. ԿԱՐՊԻՄ. - (Գետնամած բարեւով մը)

— Բարե՛ Ձեզ, ամիրաներ, Աստուած երկար կեանք տայ Ձեզի, զաւակնիդ, ընտանիքնիդ, գերդաստաննիդ պահէ, պահպանէ:

ՓիՇՄԻՇ. - Ամէ՞ն, կարպիս ամէ՞ն, յեզուիդ տակը բան մը կայ, այսօր կ'երեկի կարեսոր գործի մը համար եկեր ես, հրամմէ, նստէ: ի՞նչպէս ես, աղէ՞կ ես, հանըդ ի՞նպէս է, տղա՞քդ, փարա կը շահի՞ս:

ԿԱՐՊԻՄ. - Փա՞ռք Աստուծոյ ողջ ենք և Ձեր չնորհիւ Կապրինք:

ԱՐՓԻ. - Կարպիս, աղէկ միտքս ինկաւ, քեզի բան մը պիտի հարցնեմ, բայց չխտակը պիտի ըսես, էսնափներուն Պատրիարքին երթալէն խապա՞ր ունիս, երեկ գացեր երկու սահաթ Սրբազնին գլուխը ուղեցուցեր են, ի՞նչ է նպատակնին գիտե՞ս:

ԿԱՐՊԻՄ. - ի՞նչ գիտնա՞մ, Ամիրաներ, մեր ճահինե-

բը կամաց կամաց զյիսէ կ'ելլեն, առկայն բան մը բոհում
յանցանքը ձեղի պէս մեծափառ ամիրաներուն է որ աղ՝
որ դաս մը չէք տար իրենց. հետէ մէկ երկու քին դրու-
խը ճզմնցէք, նայեցէք միւսները ինչպէս տեղերնին կը
նստին:

ՓիՇՄԻՇ. Իրաւոնք ունի, մեր կարպիսը (Գլուխը
տարելով):

ԱՐՓԻ. Կարպի՛ս, ատ ամէնքը պիտի բնենք, առ-
կայն ժողովուրդը ի՞նչ կ'ըսէ, ի՞նչով անոր սիրտը
շահելու է, որ էսնաֆներուն հետ չմիանայ,

ԿԱՐՊԻԱ. Ի՞նչէն կը վախնառ, ամիրա՛, մեր ժո-
ղովուրդը ոչխարի պէս է, ո՛ր կողմը քաշես հօն կ'եր-
թայ, միայն թէ երբեմն բաներ մըն այ բնելու է իրեն:

ՓիՇՄԻՇ. Ի՞նչ բան, ի՞նչ ընէլու է:

ԿԱՐՊԻԱ. Էսնաֆներուն տղաքը ևտրասազու-
թեամբ իրենց ձնողքներուն պէլա եղած են, մեր թա-
զին մէջ տուն չիկաց օր ինծի չի դանգատի. Աւարպիս
աղա, տղաւ ի՞նչ ընենք ամէն օր գաւաթ, պնակ կը
կուրէ, մօրը սիրտը կը հատցնէ, զարդատուն մը ըլլար
զրկէինք: Ամէն օր անզակաս են ինծի զիմողները. ես
ալ անոնց կը պատասխանեմ թէ՝ աղգը փարա չ'ունի,
վարժապետները ապրուստ չ'ունին, տէրտէ բները ժա-
մանակ չ'ունին և հարուստները գութ չ'ունին:

ԱՐՓԻ. Աս աելզը աւրեցիր, Կարպիս, հարուստնե-
րը ըսելոյ մեզի ըսել կ'ուզես, անանկ չէ՝, բայց ամերա
ները ե՞րը չեն նայիր եկեղեցին ու աղքատին. տուներ
նիս բաց չէ՝ ամէն անօթիներու և մուրացիկներու, ալ
ի՞նչ ընենք, զացանիս եղածը ժողովուրդի՞ն տանք,

ետքը մենք ի՞նչ բնենք,

ԿԱՐՊԻԱ. Աղջ րլլառ. Ամիրա՛, թէ՛, ես ատանկ
Հրով ամիրաները եթէ շ'րլլառ, այս ազգը խեղճու-
թեան մէջ պիտի կորառի, ո՞վ կ'ուրանոյ ձեր բարիք-
ները, առկայն եթէ սանկ զպրատուն մըն ալ բահուք
կեդրոն թաղի մը ոչ, շտա յու կ'րլլայ, թէ՛ ազաքը
քիչ մը բան կը սորին, մէ՛ ձնողքները գոն կը մեան
և թէ էսնաֆները ձեր կողմը շահում կ'րլլաք, իրենց
տղաց վարժատուն երթայր տեսնելով ձայներուն կը
կորին, այս մարդոց երբեմն կրծօն պէտքէ, որ ամբշ-
նան և տեղերնին հանգիստ նստին:

ՓիՇՄԻՇԵԱԼՆ. — (Խեղալով) Աղէկ բար, Կարպիս,
դպրատուն մը բանալու համար ի՞նչ պէտք է:

ԿԱՐՊԻԱ. Ի՞նչ պիտի րլլայ, խոշոր սենեակ մը և
մէջն ալ ամիրացու պատուելի մը, որ Սաղմոս, Աւետա-
րան և Նարիկ կարդացնէ հանուկներուն:

ՓիՇՄԻՇԵԱԼՆ. — Ամէէ պիւրին ի՞նչ կայ, ես մեր
խանին վերի սենեակը առոի, վաղութնէ սկսեալ զուն
չօնուխները հաւաքէ և պատուելի մըն ալ ճարը հայէ,
մեղք են ազգին զաւակները, սօխախները թող չի պը-
աբաժին:

ԱՐՓԻԱՐԵԱԼՆ. — Ես ոլ տիրացու վարժապետին ամ-
սկանը կուտամ, եղաւ զնաց, ալ բան մը կողես Կարպիս:

ԿԱՐՊԻԱ. — Զօր ողջութիւնը Ամիրա, եթէ կող զէք
ես հիմա կերթամ տիրացու Նիկողոսը հոս կը կառ չեմ.
շատ աղէկ վարժապետ է, խելօք, Աստա ածավոխ, նո-
մունքու և բանզէտ, քերականութիւնը կըլլայ է, Աստ-

ուածաբանութենէ ալ կը հասկընայ, թա՛մ մեր ուզած
մարդը, ձայն մը ունի ուր պիւլպիւլի պէս է, աղէկ
շարական կը կարդայ և կը սորվեցնէ, մեր տղաքը քա-
ռասուն օրէն կատարեալ տիրացու կ'ընէ :

ԱՐՓ. և **ՓԻՇՄԻՇԵԱՆ.** — (Միաբերան) Աղէկ, աղէկ,
կարպիս աղա, զնա հիմա հոս ՚անչէ, ամսականին փա-
զարյօնը ընենք լմնցնենք:

ԿԱՐՊԻՍ. — Նատ աղէկ, մնացէք րարով, (դուրս
կ'ելլէ):

ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ. — Աֆէրիմ կարպիս, տեսար մի հիմա
խելացի մարդը, մեզի ճամբայ ալ ցուցուց՝ էսնափ օ-
լաճախներուն ձեռքէն ազատելու համար, վաղը ես
Պատրիարքին կ'ըսեմ որ եսսախճի պաշի ընէ զինքը,
ասանկները միշտ մեր գործին կուգան, քանի մը ոսկի
տւելի պախչիչ տուր ձեռքը, տրա սրա տունդ հրաւի-
րէ, ճաշ կերցուր, և տես թէ ինչպէս քեզի կը ծառա-
յին :

ՓԻՇՄԻՇԵԱՆ. — Սնանկ է եա, ես քեզի չ'ըսի՞,
խափայի տէնկ մարդ է, սիայն թէ քիչ մը կեղծաւոր
է, ան ալ որու հոգը, մեր գաղտնիքները իրեն չ'պիտի
յոյանենք եա՛, ո՛րքան կ'ուզէ թող երեւեսութիւն
ւնէ : Հ. Ի. Ամիրա՛, մինչեւ որ անոնք զան, եր-
թանք քչիկ մը ճաշ ընենք, ետքը նորէն երկար եր-
կար կը խօսացինք :

ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ. — Բէք աղէկ, երթանք :

(Վարագոյր կիջնէ)



ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

(Արփիարեան, Փիւմիւեան, Ամիրաներ ու դուրսուզ
կարպիս եւ նիկողոս պատուելի):

ԿԱՐՊԻՍ. — Կրկին բարեւ, Ամիրանե՛ր, ահա մեր
տիրացուն բերի:

ՆԻԿ. ՊԱՏՈՒԵԼԻ. — (Դեսնամած խոնարհութեամբ):
Ծառա՛յ եմ, Ամիրաներ, մեծապէս շնորհակալ եմ որ
զիս կանչած էք, (ոտքի վրայ ձեռնամած կը կանգնի):

ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ. — Բարի եկար, Կարպիս, հրամմեցէք,
Ա. աշ է ըստծ պատուելի դ:

ԿԱՐՊԻՍ. — Այո՛, ինքն է:

ՓԻՇՄԻՇԵԱՆ. — (Վերեն վար չափելով պատուելին)
Տիրացու, ասկէ առաջ ու՞ր վարժապետութիւն ըրած
ես:

ՆԻԿՈՂՈՍ. — Մայր եկեղեցիի Դպրատունը հինգ
տարի, Սամսոն երկու տարի և Պուրա վեց տարի,
ամէնը տասներեք տարի:

ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ. — Աղէկ, ի՞նչ գիտես նայինք, հէնտէ-
սէէ, բախամէ, ճողրաֆի՞աէ կը հասկնա՞ս, Սաղմոսը
կրնա՞ս լաւ թէրձիւմէ ընել, ձայնդ ինտո՞ր է, շարա-
կան, մեղեղի, Փիլան գիտե՞ս :

ԿԱՐՊԻՍ. — Ամէնը թամած է, Պատրիարքն ալ կը
ճանչնայ զինքը, ես կ'երաշխաւորեմ, ամէնքս ալ գոհ
պիտի ձգէ :

(Փիւմիւեան այս միջոցին չպուխը կը լեցնէ, զոր վառե-
լու համար տիրացու նիկողը. վառարանին կողմը կը վա-

զէ, փայտ ունելիքով մը խուռ կը կը բեր ու կը դետեղէ Ամիրային ծխախոտին վրալ) :

ՓիծՄիՇեԱՆ. — Ապրիս, տիրացու, ապրիս, հիմա բաէ տեսնենք, ամսական ի՞նչ տանք քեզի նէ կրնաս ապրուիլ, ընաւանիք և զաւակ ունի՞ս:

ՆիկՈՂՈՍ. — Ծառա՛յ եմ, Ամիրաներ, կին մը և երկու զաւակ ունիմ, գուշ գիտէք, ի՞նչ կ'ուզէք ան տուէք:

ԱՐԴՊԻՄ. — Մեծաշուք ամիրաներ, եթէ կ'ուզէք, կարձ ըլլալու համար ես գումար մը որոշեմ, տիրացուն ընտանիքի տէր է, եթէ ամսական ս անկ չորս մէջիտ մը տաք, գէշ՝ ըլլար, գոհ կը մնայ և ձեր արեւշտուն թեան համար կ'ազօթէ:

ԱՐՓԻՄ.ՄԵԱՆ. — Տուի զնաց, շաբաթը երկու անգում ալ ուեր տունը կր ճաշէ և մեր աշխանայէն կերակուր կր զրկուի իր տունը:

ՆիկՈՂՈՍ. — Ծաւեկի գալով եւ Ամիրաներուն ոժերը համբուրելու պէս ընելով), Աղջ մնաք, Ամիրաներ. Ասուուած երկայն արեւ ու կեանք տայ ձեզի, ի՞նչ-պէս որ դուք ինծի գթացիք, անանկ ալ Արարիշը ուղործի և բիւր բարիք տայ ձեզի,

ՓիծՄիՇեԱՆ. — Կարպիս, հայտէ, քեզ տեսնեմ, տար տիրացուն և անմիջապէս գործի սկսեցէք, մենք որ մը կուզանք Ամիրային հետ և վարժատունը կը պարտինք:

ԱՐԴՊԻՄ. — մնացէք բարով:

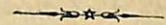
ՆիկՈՂՈՍ. — (Ամիրաներուն առջեւ երկու անգամ խոնարհելով) Ծառայ եմ . . . : (կը մեկնին),

ԱՐՓԻՄ. — Ահա եղաւ զնաց, հիմա ես ելեմ երթամ պատրիարքին քով, անոր ալ այս բարի աւետիսը տամ և միասին խորհինք թէ ի՞նչ պիտի ընենք էսնաֆներուն:

ՓիծՄ. — Ծատ աղէկ կ'ըլլայ, ես ալ հետզ կուզամ, իշուլահ յոդթանակը տարինք նորէն, հոգդ չ'ըլլայ:

ՀԵՂԻ ՀԵՂԻ

(Երկու միասին դուրս կ'ելլեն)
(Վարագոյր կ'իշեն)



ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

(Տեսարանը կը ներկայացնէ պարագ ւրան մը, զետինը փսիար եւ 15-20 բազմոց (մինչեւ) իրաւու բով շարուած, իւրաքանչիւր բազմոցի առջեւ մեյմեկ սաղմու կամ ժամագիրք, ձակար երկու հյան թիկնաբռո, ուռնց վրայ նսած են մրբար կարպիս եւ տիրացու նիկողոս. Թիկնաբռուներէն մեկուն բով կախուած են երկայն շրպուխ մը եւ ուռին նպաս մը):

(Մայր մը եօրը տարեկան տղումը ձեռքը բռնած եւ ամշկոս բայլերով). —

— Բարեւ կարպիս աղա, բարեւ պատուե՛լի, աղաս բերած եմ վարժատուն գնելու, ահա ձեզի կը յանձնեմ, միանալու անդունքը ինծի: Բիշ մը հեգարսն,



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
Ազգային
ԳԱՅԱՆԱԿԱՆ
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
Ազգային
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Քիչ մը սաղմոս, տաղարան եւ քիչ մըն ալ բախամ, կը բաւէ, տասը տարու եղածին պէս հետո չարշը պիտի տանիմ, ինչ ընեմ, Կարսկիս աղա, ժամանակները նեղ են, մէկ հողիին աշխատանքը չի բաւեր ընտանիքին:

ԿԱՐՊ. — Անանկ է, քոյրս, անանկ է, զացէք աղօթեցէք Արփիարեան և Փիշմիշեան ամիրաներուն համար, որ այս զպրատունը բացին, չէնէ ձեր զաւակներուն վիճակը շատ գէջ պիտի ըլլար և անուս, փողցները պիտի պարտէին:

ՆԻԿՈՂ. — Հոգ մի ըներ, մայրիկ, ես անոր թէրպիյէն կուտամ և քիչ ժամանակէն ժամու աղուոր տիրացու մը կ'ընեմ: Տղա՛, զնա սա մինտէրին վրայ նստէ:

ՄԱՅՐԸԼ. — Ո'զջ ըլլար, միաք բարո՛վ:

ՀԱՅԹ ՄԸԼ. — (Չորս զաւակով միասին)

— Բարե՛ւ, Կարսկիս աղա, չօճու գլարըմը կէթիրտիմ մէքաւէպէ գօմաղա, իշտէ սիզէ թէսլիմ, նասոր պիլիրսէնիդ, էօյլէ եափրնըզ, էթի սիզէ, քէմիյի պիզէ, օխուտուն ատամ օլսունլար, պէնիմ կիպի օլմասընլար:

ԿԱՐՊ. — Ազրար, դուն ո՞ր տեղացի ես:

ՀԱՅԹԸԼ. — Աղա, պէն էրմէնիմէ պիլմէմ, էն պէօյւք զապահաթըմ օտուր, Փագաթնէ չարէ, զայսէրիիմ, պիդիմ մէմէքէթտէ էրմէնիմէ պիլէն եսդ տուր, նէփ թիւրքէ:

ՆԻԿՈՂ. — Փէք էյի, փէք էյի, սէն մէրագ էթմէ կէթ, պէն լազըմ օլանը եափարըմ:

ԶՐՀԱՆԿԻՐ ՀԱՅԹ ՄԸԼ. — (Գուրսկն պօռալով եւ երկու սղաքը ներս նրելով)

— Հայտէ նե՛րս, գպրո՛ց, չունչանորդիներ, եաի՞նչ, ձգինը որ մինչէ իրիկուն չուներուն ետեւէ՞ն վազէք, կամ պոսթանին տօլա՞պր դարձնէք: Հայտէ, տոկէ ետքը համար պէտք է սովորիք, մեզի պէս զուք ալ աւանակ մի ըլլար: Հայտէ, կ'ըսեմ, սո՛ւս, ձայներնիդ կտրեցէք, ա՛յ կ'օգոտէ ի՞նչ մօրերնուզ սիրաը հատցուցիք: Պատուելի՛, ի՞թէ քեզի երկու եարամազ, ու զածիդ պէս թէրպիյէ ըրէ, ասկէ ետքը մենք չենք տէրերնին, զո՞ւն ես:

ԿԱՐՊ. — Շատ լա՛ւ, զաւակս, դուն ձգէ, գնա, մենք կ'ընենք ի՞նչ որ պէտք է, զացէք տղաք, սամինտէրներուն վրայ նստեցէք:

ՀԱՅԹԻՍՏ ՏԻԿԻՆ ՄԸԼ. — Բարե՛ւ ձեղ:

ԿԱՐՊ. — Բարե՛ւ հանրմ:

ՏԻԿ. — Աղաներ, մանչս զպրատուն բերած եմ. իրա՞ւ, անառակ է, բայց խելացի է, Քիչ մը նազիք ըլլալուն, կ'ուզեմ որ պատուելին շատ չի պատժէ, ի՞նչ ընենք, մէկ հատիկ զաւակնիս է, Աստուած ամէնքը առաւ, ասիկա միաց: Կ'աղաջնմ, պատուելի՛, շատ չի սեղմես, թող տուր որ երբեմն դուրս ելլէ ու նորէն զայտ տեղը նստի. ես քու պախչիշըդ կուտամ, լաւ նայէ տղուս:

ՆԻԿՂ. — (Պախչիչի խոստացումեն ուրախացած)

— Շա՞տ աղէկ հանըմ, շա՞տ աղէկ, ուզածէդ էզվէւկը նայիմ, պէտք ըլլանէ կը քնացնեմ ալ, զիրկա կը պառկեցնեմ, զուն բնաւ հոգ մի՛ ըներ:

Տիկ. — Շնորհակալ եմ, մետք բարո՞վ:

Նիկղ. և կԱՐՊ. — Երթաք բարո՞վ:

ԱՐՓԻԱՄԵԱՆ ԱՄԻՐԱՅԻԻՆ ԳԱՎՈՒԾԸ. (Տար տվալ միասին ներս բերելով) — Ասոնք ամիրան զրկեց և ըստ որ թող ներս առնեն, ես զիրենոր կը տեսնեմ:

Նիկղ. — Փէք աղէկ, էֆէնտիմ, փէք աղէկ, ամիրային կամքը զլխուս վրայ, գուք ալ զացէք նստեցէք, տղա՛ք:

ԿԱՐՊ. — Ե, ամիրացո՞ւ, իշխէ բաւական տղայ եղաւ, ես կ'երթամ, զուն պէտք եղածը ըրէ, նորէն կուգամ, միայն թէ զէնկիններուն տղաքը զատ տեղ մը նստեցուր, անոնցմէ մեզի կուտ կ'ելլէ:

Նիկղ. — Շա՞տ լաւ, կարպիս աղա, ես այդ բաները արդէն գիտեմ. «Զէնկինէ տօգան, զիւկիւրտէ ասգրնառա կէչ» կ'ըսէ թրքերէն առածը. մենք ալ տառ համեմատ ամիրաներուն և հարուսաներուն զաւակներուն աղէկ պէտք է նայինք, որ փորերնիս կշտանայ:

ԿԱՐՊ. — Ապրիս, քեզ տեսնեմ, ողջ եղիր:

Վարագոյք



ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

(Տիրացու Նիկողոս եւ աւակերտները. բազմոցներու վրայ նստած; Տիրացուն չպայիս կը բառէ եւ կը մրափէ. իսկ տղաք կը խօսակցին):

Նիկղ. Յանիկարծ արքըննալով). — Ե՛յ, տղաք, ոսքի ել՛ք տեսնեմ, ժամը քանի՞ն է:

(Տղաք ապուտ ապուտ իրացու երես կը նալին)

Նիկղ. — Զդիտէք ա՛, հապա հաց ուտել գիտէ՞ք; Առէք համարները ձեռքերնիդ տեսնեմ, բացէք Սաղմոսի Ա. զլուխ, Ա. համար: «Երանեալ է այր»:

ՏՂԱԲ. — (Ամենինը միասին) Երանեալ է այր:

Նիկղ. — «Որ ո՞չ գնաց ի ի որհուրդս ամբարչտաց»:

ՏՂԱԲ. — Որ ոչ գնաց խորոնկ ամպարը,

Նիկղ. — Վա՛յ չարաճըներ, խորոնկ ամպար չէ, ի խորհուրդս ամբարչտաց, ըսէք,

ՏՂԱԲ. — Ի խորհուրդս ամբարչտաց,

Նիկղ. — «Ի ճանապարհի մեղաւորաց նո ո՞չ եւ կաց:

ՏՂԱԲ. — Ի ճանապարհի մեղաւորաց նա ո՞չ եկաց:

Նիկղ. — «Եւ յաթոսս ժանտից ո՞չ նստաւ:

ՏՂԱԲ. — (Ամենինը մեկ նսելով) Եւ աթոսը ժան-

տից նստաւ:

Նիկղ. — Ծօ՛, ձեզի ո՞վ ըստ որ նստիք:

ՏՂԱԲ ՄԸ. — Պատուելի, աթոսը նստաւ կ'ըսէ, մենք ալ աթոս չըլլալուն համար մինաէրին վրայ նստանք:

Նիկղ. — Ո՛չ, սխալ է, զուք չէք որ պիտի նըս-

տիք ելեք, հայիմ, Ըսէք. — «Երանեալ է այր որ ոչ
զնաց ի խորհուրդու ամբարձուց, ի ճանապարհի մե-
զաւորաց նա ո՛չ եկաց, եւ յաթռոս ժանաից՝ ո՛չ նրա-
տաւ»:

ՏՂԱՔ. — Շուարած) Երանեալ է այր... որ ո՛չ
զնաց... ի խորհուրդու ...»

ՏՂԱՔ ՄԲ. — Պատուելի, աս տղոն ինչի կը զարնէ,
զուն մեղաւոր ես կ'րսէ, աթոռէն վար ես ինկեր:

ՆԻԿԴ. — (Գաւազանը ձեռքը ոտքի ելլելով) Ո՞գ է
նայիմ այդ գարշելին:

ՏՂԱՔ ՄԲ. — Սարդիսն է:

ՆԻԿԴ. — Առ քեզի հատ մը որ չի սատկիս. (Ճը-
պուսով ազամ մը, կը զարնէ Սարգիսի ոտքերուն) Հիմա
նստէք հայիմ, շուտ, պառկեցէք տեղերնիդ և քնա-
ցէք, քիչ մը հանգստանանք, վերջը համարնիդ կը
շարունակենք:

(Տղաք կը պառկին եւ կը սկսին զիրաւ հրմէսկել)

ՆԻԿԴ. — Ծօ'. խայտառակներ, դեռ կը շարժիք,
քնացէք հայիմ, (Մեկ խանի հատի կոնակին կը զար-
նէ եւ կ'երքայ իր բիկնարոնին վրայ ինն ալ մրափե-
լու):

ՏՆՏԵՄԲ. — (Մեկ խանի վայրկեան եսքը վագելով)
Պատուելի՛, պատուելի՛, ամիրաները կուզան, շուտ
ելիր, փողոցէն անցան, հիմա ուր որ են ներս կը
մտնեն:

ՆԻԿԴ. — (Տեղին ցատկելով) Վա՛յ անպիտան, հի-
մա ինչ պիտի ընենք, աս լակոտներն աւ քնացան,
արթնցնելու է, ուրիշ ճար չի կայ: (Ոտքով կը զարնէ մեկ

երկութին) Ելէք տէ, շուտ ելէք, մարդ կուզայ, հերիք
պառկիք: Վա՛յ (գոռալով) սզովից արմատ, Յովնան
մարզարէին քունն է, ի՞նչ է, ծօ', ելէք կ'ըսնա ձեզի:

ՏՂԱՔ. — (Ոսնելով եւ աշխերնին ժիելով) Պատուե-
լի, մեզայ, ա՛լ չենք բներ, խելօք կը կենանք:
ՆԻԿԴ. — Լա՛ւ, հիմա շիտակ և բարի կեցէք,
(Երկու ամիրաները՝ Արիթրարեան եւ Փիւմի շեան
ենրա մտնեն):

ԱՐՓԵԱՆ. — Բարի՛ւ պատուելի, ի՞նտոր ես նա-
յինք, աղէ՛կ ես, տղաքդ ի՞նտոր են, բան պիտոր
ոսրդին:

ՆԻԿԴ. — Ծառայ եմ ամիրայիս, ազօթող եմ ձեր
թանկագին առողջութեան համար, ամէնքն ալ աղէկ
են, ձեր աշխատութիւնը պարապը չպիտի երթայ,
չնորհքով տիրացու, ծայնաւորներ պիտի ըլլան և ազ-
գին պատիւր պիտի աւելցնեն:

ՓԻՇՄԻՇ. — Ամէրիմ, զաւակներս, սա մանչը
ի՞նչ դիտէ (մատով սպայ մը ցոյց տալով), ճէմ կրնա՞յ
ընել, հիսուսի մէջ ի՞նչպէս է:

ՆԻԿԴ. — Հրամմեր էք, թէւ տակաւին թուաբա-
նութեան դաս չեմ տուեր, սակայն կարծեմ կրնան
հաշիւ ընել:

ՄՐՓՒՄԲ. — (Եւ կերտի մը մատով դպչելով) Ե-
միր տղաս նայիմ, հարուստ ըլլա՞լը աղէկ է թէ աղքատ
ըլլալը:

ՏՂԱՔ. — Աղքատ ըլլա՞լը:

ՓԻՇՄԻՇ. — Ինչո՞ւ համար,

ՏՂԱՔ. — Անոր համար որ հարուստ ըլլասնէ միշտ
պիտի տաս, իսկ եթէ աղքատ ըլլաս՝ կ'առնես ու
կ'առնես, ճէպդ շատ մը կը լենայ:

ԱՐՓԵՆ. — Փիւմիւեանին ուղղելով խօսքը Ամիրա՛, կը լսե՞ս ի՞նչ կ'ըսէ, ասիկա մեր փարթիէն է, մեզի աղուոր խրատ կուտայ, Խելացի լակոտի մը կը նըմանի՛ ծօ՛, դուն որո՞ւն մանչն ես:

ՏՂԱՆ. — Փոգտուկենց տայի կարապետին տղան, ՓիշՄի՛՛. — Հայրդ ի՞նչ զործ կ'ընէ:

ՏՂԱՆ. — Պալըզմի է, աղէք պալըլսներ կը ծախէ, ՓիշՄի՛՛. — Մէկ օխա պալըխը քանիի՞ կը ծախէ: **ՏՂԱՆ.** — (Քիչ մը մտևալով) Հարուստներուն քըսան զրուշի, իսկ աղքատներուն 100 փարայի:

ԱՐՓԵՆ. — Ինչո՞ւ համար տանկ:

ՏՂԱՆ. — Հարուստներուն փարան հէլտալ է, կ'ըսէ, աղքատներունը՝ հարամ, Հարուստը պօլ պօլ կը վաստըկի ու կ'ուտէ, իսկ աղքատը մինչեւ որ տասը փարայ կը շահի, հոգին բերանը կուգայ:

ՓիշՄի՛՛. — (Ակլուսի) Հիմակուրնէ մօրը մանածը ծախած է, ո՞վ զիտէ զազը ի՞նչ պիտի ըլլայ, սատանի ձագ կը նմանի, (Գրպանեն ոսկի մը նանելով). Ա՛ռ նայիմ, պապայիդ տուր քեզի ձեռք մը հագուստ թող չինէ, նայէ օր միշտ ասանկ առթուն ըլլաս և բան սովորիս, մեծնաս նէ քեզ քովս կ'առնեմ:

ԱՐՓԵՆ. — Ատանք բան չ'ըլլար, Կօշիկին փարան ալ ես պիտէ՛ տամ, առ ոսկի մըն ալ ինձմէ, հայրդ նոր գունտուրա մը թող զնէ: (Խօսքը տիրացու Նիկաղոսին ուղղելով) Մնաք բարո՛վ, պատուելի, աղէք տիխաթը ըրէ զործիդ, առ սա հինգ ոսկին ալ և զարժապետի մօռ էնթարի մը կտրէ, ուրիշ բանի մը պէտք ունենաս նէ քովս եկուր:

Նիկղ. — Երթաք բարո՛վ, բարերարներս, Աւարը-ւած մէկ օրերնիդ հազար ընէ: (Դառնալով տղո կողմը) Էկմա տէսա՞ք ի՞նչ աղէկ բան է եղեր զպրոց գալը և համար առնելը. ամիրաները ձեզի հաւանեցան և պախշիշ պիտի տան, հա՛ ձեզ նայիմ. աշխատեցէք ասկէ ետքը: Կէս օրին երբ տուն երթաք, ձեր մայրերուն ըսէք որ տակէ ետքը, ցերեկի ճաշը միասին զրկեն և ինձի ալ բաժին դնեն, ամա աղուոր և համով կերազուր ըլլալու է:

ՏՂԱՆ ՄԲ. — Պատուելի՛, քիւլպասթի՞ն շատ կը սիրես թէ խաչլաման, մայրիկս աղէկ քէպապ կ'եփէ:

ՈՒՐԻ՛՛ ՏՂԱՆ ՄԲ. — Իմ մայրիկս ալ հանըմ պուտու կը շինէ:

ԵՐՐՈՐԴ ՄԲ. — Խաւիծին պէս համով կերակո՞ւր կայ, մայրիկս ամէն շաբաթ կը շինէ:

Նիկղ. — Օ՛՛, աղէկ, աղէկ, քիւլպասթին ալ լաւ է, խաչլաման ալ, հանըմ պուտուն ալ խաւիծն ալ, դուք միշտ բէրէք... ելէք հէմա տեսնեմ, տուն պիտի երթաք:

ՏՂԱՆԲ. — (Ամենքը միասին ոտքի կ'ելլեն) Ես խաւիծ պիտի բերեմ պատուելիին,

— Ես խաչլամա,

— Ես քէպապ,

— Ե՛ի՛ ես քէշկէկ պիտի բերեմ,

— Ես ալ ձուկ կը բերեմ,

(Վարագոյեր կ'իշնէ)

Վ Ե Ր Զ

Ո. ԱՐԱՐՈՒԻԼԾԻՆ



ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՐԱՐՈՒԱԾԻՆ ԱՆՁԵՐԸ

1.—Թաղական Խորհրդոյ անդամներ—Կոռկոռհեան (Ասենապէս), Կացինեան (Ասենադպիր), Կլորիկեան (Գևնապէս), Պործակեան, Կարկուտեան, Կաղիթեան, Կարսաեան (Անդամներ):

2.—Տնիկ Մարկոս

3.—Վարժապէս Այլանեան

4.—15 Զանազան Տարիի աշակերտներ:

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ.—Հագուստները եւ առակաները կարելի են հայրայրել տուններէն:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՐԱՐՈՒԱԾ

ՀԱՅ ԴՊՐՈՅՑԼ 1870 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

ՏԵՍԱՐԱՆ Ա.

(Տեսարանը կը ներկայացնէ Թաղական Խորհրդոյ սենեակ մը, մէջտեղը խոռոր սեղան մը կանանց ծածկոցվ, թիգնաբոռ մը եւ վեց պարզ աքուներ:

Ճակատը պատի ժամացոյց մը եւ անկիւնը տախտակի երկար դարակ մը, որ թէ՛ իբր պահարան կը ծառայէ եւ թէ գանձապետի սենուկ, Ներկայ են թաղ. խորհրդոյ բոլոր անդամները):

Ատենապէս Կոռկոռհեան. — Էֆէնտի՛մ, այս օր պիտի զբաղինք դպրոցի խնդրով, ինչպէս գիտէք, արձակուրդը վերջանալու մօտ է եւ Սեպտեմբեր 1-ին վարժարանները պիտի բացուին: Հիմա նախ զբաղինք վարժապետներու ընտրութեամբ և յետոյ մնացեալ պակասները կը հողանք:

Ատենապէս Կացինեան. — Շատ ճիշտ է, իմ քողլ չորս նամակ կայ Տնօրէնի թեկնածութեան, եթէ կ'ուզէք կարթանք և անոնց մասին որոշում կայացնենք:

Գանձապէս Կլորիկեան. — Առանց պիտօնէ կազմելու ինչպէս կ'ըլլայ, առաջ որոշենք թէ՝ տարին քանի՞ ոսկի ծախք պիտի ըլլայ և վերջը Տնօրէն-վարժապետ վարձենք:

Անդամ Պործակեան. — Աղէկ կրնա՞ս ըսել մեզի թէ՝

եկեղեցիի կալուածներուն տարեկան վարձքը ի՞նչ է և
յետոյ աշակերտներու թոշակներէն ի՞նչ կը գանձուի :
Կլորիկեան .— Էֆէնտիմ , կալուածներէն կ'ըստա-
նանք «500» ոսկի , իսկ թոշակներէն «300» տղու հա-
մար իրարու վրայ տասնական զուրուշէն ամիսը երեք
հազար զուրուշ և տարեկան «360» ոսկի , ամէնք «860»
ոսկի :

Անդամ Կարկուտեան .— Զեղաւ , թոշակի այդ գու-
մարը տարեկան «800» պէտք է բարձրացնել աղքատ-
ներուն համար ըսելիք չ'ունիմ , անոնք կրնան մէկ տը-
ղու համար ամսական տասը զուրուշ կամ քիչ մը աւելի
փճարել , բայց հարուստները պէտք է 40, 50, 60, 100,
և նոյնիսկ աւելի տան :

Կոռկոռեան .— Աման Կարկուտեան էֆէնտի , կարծեմ
թէ մեր ժողովուրդին հոգերանութիւնը չես զի-
տեր , չեն տար էֆէնտիմ , աւելի չեն տար , մենք շատ
փորձեր ենք :

Անդամ Կալինեան .— Զաթի էօյլէ տիր , «էլէ կի-
տէր էր օլուր , պիզէ կէլիր քէօր օլուր» օտարներուն
ափերով ոսկի կուտան , իսկ մեզի եկածին պէս փարա
չ'ունին զործ չի կայ , օրթալըխը քէսատութիւն կայ ,
խանութներուն մէջ նստած առաւօտէն մինչև իրի-
կուն ձանձ կը քշեն եղեր , եւայլն , դեռ ո՞ր մէկը ըսեմ
սուտ պատճառնե՞ր մ՛ը կը փնտոնս , շա'տ , ջուվալով կայ
քովերնին :

Անդամ Կարսաեան — Իրաւունք ունին կաղինեան
և կարկուտեան էֆէնտիները , ես ալ կը պահանջեմ որ
թոշակները աւելնան : Ի՞նչ ըսել է , էֆէնտիմ , կիրակի
օրերը անգամ մը պարտեզներն ու կաղինօները դացէք

և պիտի տեսնէք չօճուխներու մօր վիճակը , խոշոր թէն-
ճիրէյի չափ շապիսաներ , իփէկէ երկա՞ն երկա՞ն ֆիս-
տաններ , մօտա զուլպաններ , էլմաս օղեր , ոսկի շրջ-
թաններ և ժացոյցներ , սիւլիիւ ապուռ ձուպուռներ ,
տահա նէ պիլէյիմ չֆէնտիմ :

Կացրինեան .— Ապուռնուպուռն ի՞նչ է , կաթսաեան
էֆէնտի :

Կարսաեան .— Սա ուր է թեերնին կը գնեն նէ ;
Կացրինեան .— Ատոր ապարանջան կ'ըսեն :

Կարսաեան .— Նէ պիլէյիմ պէ՞ն , ես այդչափ հայե-
րէն գիտնայի նէ եպիսկոպոս կ'ըլլայի : (Ոտքի ելլելով) :

Հապա այդ մատամներուն քալելու ատեն սիւզիւ-
միւշ ըլլալին , կը վախնան գետինը կոխելու . Կարծես
թէ կաքաւ են , հոփուր հոփուր կը ցատքեն : Մարմին-
նին ըսես նէ , մազերնուն մինչև ոտքերնուն ձայրը կը
հոտին , ամա ի՞նչ հոտեր էֆէնտիմ , անցած օր մէկուն
քովէն անցած ատենս քիթս ինկաւ , քիչ մնաց պիտի
մարէի : Թօհաֆձիին խանութը ալ լէվանդա , գոլոնեան ,
անուշահոտ իւղ չէ մնացեր , վրանին քսեր են :

Կլորիկեան .— Կաթսաեան էֆէնտի , կը տեսնեմ թէ
կիներով շատ կը զբաղիք , ի՞նչո՞ւ այսքան հակառակ
կը խօսիք :

Կարսաեան .— Ի՞նչ հակառակութիւն , իմ ըսել ու-
զածս ան է որ զպրոցին գայ նէ փարա չ'ունին , բայց
սիւսի գայ նէ ափերով ոսկի կը հանեն մէջտեղ :

Կալինեան .— Կաթսաեան էֆէնտին այրերը մոոցաւ ;
Գացէք իրիկունը զինետունները և պիտի տեսնէք «ծօ' ,
յիսուն տրամ օղի բեր , աս հատաւ նոր մը բեր , հա-

րիւր տրամնոց շիշ մը լեցուր», Աէզէին քանի՛ տեսա-
կը կուզես, տապկուած ձուկ, թթուաչ, աղցան, կանան-
չազարդ լութիա, ուլականջ, խորոված թոք, հաւկիթ,
գեռ որ՝ մէկը կ'ուզես, կը խմեն, կը գինով-
նան և յետոյ երկրորդ օրը երբ թոշակ կ'ուզես, կը ս-
կըսին լալ, սղբալ, հառաչել, շուկան գործ չիկա՞յ, տու-
ներնին հա՞ց չիկայ, իսկ գրպաննին սանթիմ բնաւ չի-
կա՞յ, անանկ որ կը զզջաս բերան բացած ըլլալուդ և
կը հսուանսա :

Պործակեան. — Կեցցէ՛ք կաղինեան և կաթսաեան
էֆէնտիներ, լաւ ուսումնասիրած էք մեր ժողովուրդին
տիւր բարքերը, ևս ալ համաձայն եմ որ թոշակները
աւելնան, սկսեալ աղքատներէն մինչև հարուստները
անշուշտ իրաքանչիւրին իր կարողութեանը չափով :

Ասենապես Կոռկոռեան. — Վիճաբանութիւնները
բաւական են կարծեմ, առաջարկ կուզայ աշակերտնե-
րու թոշակները աւելցնել, ուրեմն քուէի կը դնեմ, ո՛վ
որ համաձայն է այս առաջարկին, թող մատ բարձաց-
նէ: (Ամենիլ մէկ մաս կը կաբարձացնեն):

**Միաձայնութեամբ ընդունուած, անցնինք հիմա
ուրեմն նամակներուն ընթերցանութեան :**

(Ասենապես Կացինեան կը կարդայ Ա. նամակը)

Վսեմաշուք և բարձրապատիւ
Սիյոն էֆ. Կոռկոռեան

Ասենապետ մեծայարդ թաղ. խորհրդոյ

Վսեմաշուք էֆէնտի, Պէշիկթաշի

Նուաստու, Զեր խոնարհ ծառան, մադ-
սուտ Այլանեան, Շապին Գարահիսարի թամզարա զիւ-

դէն, 18 տարիէ ի վեր վարժապետութիւն ըրած եմ մեր
զիւզին և Անատուլուր զանազան քաղաքներուն մէջ,
Գիտեմ հայերէն և տաճկերէն լեզուները. Թուաբանու-
թիւն, պատմութիւն, աշխարհազրութիւն և ձայնաւո-
րութիւն: Այս վերջնոյն համար վկայազիր առած եմ մեր
թեմի Առաջնորդէն, որմէ կիսասարկաւագ ձեռնադ-
րուած եմ 1870ին: Տարիքս է 40 և ընտանիք մը ունիմ
ութը անգամէ բաղկացած: Լսեցի թէ ձեր թաղի վար-
ժարանին համար տնօրին-վարժապետի մը պէտք ունիք
և անա այս զրով ինքզինքս այդ պաշտօնին թեկնածու
կը ներկայացնեմ: Կը խնդրեմ ուրեմն զիս անձամբ
կանչել և, եթէ յարմար կը դատէք, ձեր վարժարանին
տնօրէնութիւնը ինձի յանձնելով ազատել զիս և ընտա-
նիքս յետին աստիճան թշուառ վիճակէ մը: Հասցէս է
Ալալըմնեան իան, թիւ 17:

Մնամ ամենախոնարհ ծառայ՝

12 Օգոստոս 1875

Պոլիս

Մազսուտ Այլանեան

Բ. ՆԱՄԱԿ

ՊՈՐՈՆ ԱՏԵՆԱՊԵՏ

Պէշիկթաշի թաղ. Խորհուրդին

Լրագիրներից իմանում եմ թէ ձեր զիւզի ծխական
ուսումնարանին համար մի ինչ որ տեսուչ ուսուցիչի
կարիք է եղեւ: Ցանկանալով պատեհ առիթից օգտուիլ
և օգտակար չինել մեր Պոլսահայ եղբայրների կրթա-
կան գործին, սրանով կամենում եմ իմ օժանդակու-

թիւնը բերել Պոլսում մի նոր և ուժեղ ինտելիկենցիա կազմելու համար Կարող եմ նաև բացի ուսումնական առարկաներից, տեխնիքական գասեր աւանդել չափահասներին և նրանցով հետաքրքրուող բոլոր ուսումնատեսնչ անձերին։ Աւարտել եմ Ալեքսանդրարազի ժողովուրդային համալսարանը և վկայականներ ունիմ Թիֆլիսի մանկավարժական դասընթացքից։ Արդ, եթէ զուք ևս փափաքում էք թիւ ուժերից օգտվիլ, տրամադրի եմ ծառայելու ձեր գիւղի մատազ սերնդի դաստիարակչական սուրբ և նուիրական գործին։

ՅԱՐԳԱՆՔՆԵՐՈՅՎ ՍԱՄՈՒԵԼ ԶՄՄԱՐՈՅ

Կարսաեան — (Ձեռքի եւ բազուկներու երկար շարժումներով)։ — Օ՛ֆ, օ՛ֆ, Աստուած շատ քաշել չի տայ։

Գ. ՆԱՄԱԿ

Պէտիկթաշ Թաղ. Խորհուրդ բէիսի

Սիմոն էֆ. Կոռկոռեան հաղթէթէրինէ

էֆէնտիմ։

Իշխթափիմէն նէզարէն սէմթինիզ էրմէնի մէքթէպի միւտիւրլիյի իշխն մուղթէտիր պիր զաթա ինթիածրնը զար ըմիշ։ Իմտի պէնտէնիզ Մարաշ քօլէնի պիթիրիպ տէօրի սէնէտէն պէրու մուալիմլիք վազիփէսինտէ պուլունուեօրում։ Էկէր արզու էտիւրսէ, չու միւտիւրլիւք վազիփէի մուզատէսէսինի տէրուհթէ իտէճչիմի զաթը վալալերինէ արզու պէյուն իտէրիմ։

Պազի հիւրմէթի մախսուսէմի թազաիմ էտէրիմ։ Գի 10 Ազուսթոս 1875 ՊԱՂՏԱՍԱՐ ՄԱՐՏՈՆԵԱՆ իսթ ամպուլ

Կաղինեան։ — (Աշխերը բանալով եւ ոժի ելլելով)։ — Էօյլէ եա, թիւրք մէքթէպի աչաճազրզ։

Դ. ՆԱՄԱԿ

Ժր, սուսինեէ, Պետրոս Օղոսախանոսեան, անսիէն էլէվ աը լէքոլ Մուրատեան, լսելով թէ՝ Ձեր վարժարանին մէջ կարող և էքսուբիմնթէ տնօրէնի մը պէտքը կայ, ժը վիէն փառ լա փոէզանդ խնդրել Թաղ. Խորհուրդէկ, որ զիս հրաւիրէք այդ պաշտօնին, ամսական 20 ոսկի թոշակով։ մէ վէնսէնք ան և ունիմ 18 սէրթիթիքաներէ, Անթու զա, ժը վէօ զէթոը օգտակար, օ մէօն էլէվ աը զօթոը էքոլ։

Վէյլէ ակոէէ խորին մհծարանքներս։

Լը 5 Ու 1875

ՊԵՏՐՈՍՅ ԳՈՍՏԻԱՆՈՍԵԱՆ
Գօնսթանթինորիւ

Պործակեան։ — (Ձեռքի ուժգին շարժումով մը)։ — Հասկցանք, հասկցանք, այս ալ մեր տղաքը Փրէնկ ընել կ'ուզէ։

Ա.պետ Կոռկոռեան։ — Ահա կարդացուեցանինամակները, ի՞նչ է ձեր կարծիքը իւրաքանչիւրին մասին։

Կարսաեան։ — Առաջին նամակը նորէն բանի մը կը նմանի, սակայն երկրորդին բնաւ խելքս չի հասաւ, էֆէնտիմ, նախ և առաջ ի՞նչ անկրթութիւն է նամակ մը պարոնով սկսիլը։ այդ Կովկասէն եկած զիւպպէն չի գիտե՞ր որ այստեղի թաղական Խորհուրդին անդամները ամէնքն ալ գիրքի, դրամի և անունի տէր վաճառականներ կամ փաստաբաններ են, պա-

բոնը սովորական, եանի ատի մարզոց կը գործածեն, իսկ թաղական, Ուսումնական և Տնտեսական Խորհրդոց անդամները էֆէնտի կ'ըլլան, ո՛չ էֆէնտիմ, ո՛չ, այդ մարզը մեր գործին չի գար:

Կաղինեան. — Մէկ մըն ալ ինտիլիկենցիա կ'ըսէ խնդրագիրին մէջ, ի՞նչ ըսել է այդ բառը արդեօք ինթիլիկն եկած է այդ պարոնը, ես ինտիլիկենցիա մինտիլիկենցիա չեմ հասկնար:

Կլորիկեան. — Տեղ մըն ալ տեխնիքական կ'ըսէ, հատարմ օլմայարագ ես ալ քիչ մը զրոց բրոց եմ, Նորայր Բիւզանդացիին բառարանը զրեթէ զոց զիտեմ, Զախմախնեան քերականութիւնն ալ միշտ բարձիս տակն է սակայն օր մը օրանց այդ տեխնիքա բառին չի հանդիպեցայ, արդեօք հիւանդանամ նէ դեղի՞րս ալ զուք պիտի տաք ըսել կ'ուզէ:

Կացինեան. — Վերջապէս յարմար չէք զտներ այս պաշտօնին, այնպէս չէ՝, ես ալ ձեր կարծիքէն եմ, մեր տղաքը ու զույ են, զալիս ես, ծխական, նրանցով, եւայլն բառերը չեն հասկնար, անոնց թբրքայ ուսուցիչ պէտք է, որ տբուած դասերը ըմբռոնելով կարենան քիչ շատ օգտուիլ անոնցմէ,

Պործակեան. — Գալով երրորդին և չորրորդին, անոնք բնա՛ւ չեն ըլլար, ի՞նչ է եղբա՛ր, մեր զպրոցը տաճիր մէտէ էսէ՝ պիտի գարձնենք, թէ՝ ֆրէնկի գոլէձ. այդ երկու վարժապետները նախ թող երթան հայերէն սորվին և յետոյ զան ուսուցիչ ըլլան մեր վարժառներուն մէջ:

Կոռկոռեան. — Շա՛տ լաւ, ուրեմն նախապատու-

թիւնը տանք թամզարացի Մագսուտ Ալլանեանին և զայն կանչենք ամսականի մասին համաձայնելու համար, Այս ուսուցիչը ձայնաւորութիւն ալ զիտէ, ինչ որ մեր գործին կուզայ, տնօրէնութիւն, ուսուցչութիւն, երաժշտութիւն, ամէն բան կուտանք իրեն, որով պիւտմէի խնայողութիւն ալ ըրած կ'ըլլանք:

Կլորիկեան. — Ճի՛շտ է, աշխատինք սանկ քէչ մը բանով վերջացնել, վարժապետները ի՞նչ պիտի ընեն խոչոր ամսականը, շատ երես տալու չէ անոնց, վերջը կ'ելլեն վլուխներնուս վրայ կը նստին: Ես դասաւու տեսած եմ որ տարեկան 20 - 25 ոսկիով կ'ապրուի և ընտանիք ալ կը պահէ:

Կոռկոռեան. — Սակայն, մենք ամէնքս ալ զործի և խանութի տէր մարդիկ ենք, չենք կրնար ժամերով հոս սպասել որ խնդիրը այսօր կարգադրուի. ուստի, մեր անդամներէն կաթուաեան, կաղինեան և կլորիկեան էֆէնտիներուն պաշտօն կը յանձնենք որ տիրացու Ալլանեանին հետ տեսակցելով արգիւնքը մեր յաջորդ ժողովին բերեն, համաձայն է՞ք:

Ամենիք մէկ. — Այո՛, այո՛, համաձայն ենք:

Կոռկոռեան. — (Զանգակը զարնելով). — Ծո՛ Մարկոս, տեսե՛ս, հոս եկուր:

Տնես Մարկոս. — (Գլուխը ծռած եւ ձեռքերը կուրծին վրայ բարեւ բռնած ներս կը մտնէ). — Հրամեցէք, էֆէնտիմ, հրամեցէք, հոս եմ:

Կոռկոռեան. — Այսօր կերթաս Ալալը մձեան իան և հոն դառու ող Շապին-Գարահիսարի թամզարա զի դէն վարժապետ Մագսուտ Ալլանեանը վալլը առտուան ժառ-

մը Յին հոս կը կահչես, հասկցա՞ր:

Տնիկ Մարկոս.— Փէք աղէկ, էֆէնտիմ, փէք ա-
ղէկ, փէք աղէկ էֆէնտիմ, փէք աղէկ: (Կը մեկնի):

Կոռկոռեան.— Ուրեմն ժողովը փակուած է, եր-
թանք: (Ամենին ալ կը մեկնին):

(Վ. Ա. Բ. Գ. Ռ Յ Բ Բ)



ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

(Կարսանան, Կաղինեան եւ Կյորիկեան; Վարժապէս Ալ-
լանեան ներս կը մտնէ՝ գետնամած բարեւ մը տարով; Հա-
զած է հնամաւ հագուստ մը եւ զլուխը դրած իւղոս Ֆէս մը):

Կարսանան.— (Խօսքը ուղրելով Ալլանեանին). —
Դուն հոս նամակ մը զրած ես Տնօրէն-Ուսուցչութեան
և ձայնաւորութեան համար, Շատեր ներկայացան,
բայց մենք քեզ յարմար տեսանք, ըսէ նայիմ, քանի
ոսկի տարեկան կ'ուզես:

Կաղինեան.— Բայց չէ էֆէնտիմ, ամենէն առաջ
նայինք թէ այս պարոնը ի՞նչ դասեր պիտի աւանդէ
մեր վարժարանին մէջ:

Ալլանեան.— (Վախճալով եւ Քիրին տակեն կմկրմա-
լով). — Էֆէնտիմ, նոխ և առաջ կրօն, յետոյ հայե-
րէն, թուրքերէն, ֆրանսերէն, Աղգային պատմու-
թիւն, ընդհանուր պատմութիւն, թուրքանութիւն,
երկրաչափութիւն, աշխարհագութիւն, բնագիտու-
թիւն, աստեղագիտութիւն, երկրաբանութիւն, թուր-

բանութիւն, հանքաբանութիւն, տնտեսագիտութիւն,
գծագրութիւն, գրավարժութիւն և երածշառութիւն:

Կյորիկեան — Օ՛օ՛, մեր տղաքը փիլ՛սովայ եղան
գնաց, այդ որչա՞փ «ութէ՛ւն», իննոգեցնե՞ս պիտի մեր
զաւակները, շատ կարգացողը խելքը կը թոցնէ, կ'ը-
սն, գիտե՞ս:

Կարսանան.— Հրամմեր ես, այդչափ բան մեր
տղաքը չեն կրնար սորվիլ, պատուելի, կարձեցուր
քիչ մը, կարճեցուր:

Ալլանեան.— Էֆէնտիմ, ի՞նչը կարձեցնենք, ամէն-
քըն ալ կարեսը են:

Կաղինեան.— Պատուելի՛, սուսնց ո՞րը կարեսը է,
բացի կրօնէն կամ քրիստոնէականէն, հայերէնէն եւ
թուրքանութենէն:

Կյորիկեան.— Էօյլէ եա, մեր տղաքը ի՞նչ պիտի
ընեն երկրաչափութիւնը, արդէն առտուընէ մինչև
իրիկուն փողոցները կը չափեն, խայտըրախ եւ թօփ
խաղալով, զգուըտելով և զիրար ծեծելով:

Կարսանան.— Թրանսերէնը և կամ անգլիերէնը
ի՞նչ պիտի ըլլան. կը մեծնան, քիչ մը պօնժուռ, պօն-
ժուռ, կուտ մօրնինկ, կուտ պայ կը սորվին, ատ լե-
զուները կը չարդեն, կը կոտըրեն, կը թափեն և մէյ
մըն ալ կ'ելլեն մեղի չեն հաւնիր հէմտէ մեր հանըմը
կ'ըսէ որ՝ տղայ մը կոմ տղջիկ մը ֆրէնկէ կամ ին-
կիլիզձէ սորվելով՝ զլիէ կ'ելլէ, խելքն ու միտքը օ-
տարին կը կապէ:

Կաղինեան.— Իրաւունք ունի կաթուան էֆէն-
տին, ես սա ընդհանուր պատմութենէն ալ բան չեմ

հասկնար. եանի ըսել կ'ուզես որ ամենուն կեանքէն ալ հասկնան, չէ՛, պապա՛մ, չէ՛, մեր տղաքը եա՛ թօսաֆճի պիտի ըլլան, եա՛ պէզաղ և կամ զունտուրածի, թո՛ղ քիչ մը կրօնագիտութիւն, հայերէն և թու աբոնութիւն զիտնան և իրենց տունին, տեղին, չոլուխին, չօճռւ խին, օգտակար ըլլան. մեր հալր աեղի կ'օզաէ, ի՞նչ պիտի ընենք օտարներուն կեանքը:

Կլորիկեան. — Աշխարհագրութիւն ըսածդ գափանները կամ պալրգճրները կը սորվին, որպէսզի ծովուն վրայ ճամբանին չի կորանցնեն, իսկ մեր տղաքը այդ արհեստներու հետեւելու չեն. ճնողքներէն մէկն ալ ահա ես եմ, իմ տղաս ծովուն փուրթանաներուն չեմ զստահիր:

Ալլանեան. — Բայց, էֆէնտիներ...

Կարսանան. — Բայց մայց չի կայ, պատուելի՛, մենք չենք ուզեր, վէսէլամ, Աստեղագիտութիւնը ո՞ւրկէ հանեցի՛ր, մեր քաշածը երկրի վրայ չի բաւեր, որ տղաքը պիտի տանիս աստղերուն մէջ ալ պարտցը նելու. պղտիկ թոռ մը ունիմ, որ ամէն իրիկուն երկինքին աստղերը կը համրէ, մինչեւ հիմա տասը միւրոն աստղ համրած է. արեւը կրակէ զունդէ կ'ըսէ, իսկ լուսնկան ալ մարելու մօտ քէօմիւրի կտոր, ատիկա կը բա. է,

Ալլանեան. — Սուկայն, էֆէնտիներ, առօնք կրթական ծրագրին մէջ կան. ի՞նչ կ'ըսէ Ուսումնական Խորհուրդը, եթէ չ'աւանդինք,

Կաղլինեան. — Հիչ բան չ'ըսեր, մենք անոր կ'ըսենք, զուն քործդդ նայէ: Երկրաբանութիւն,

բուսաբանութիւն եւ հանքաբանութիւն, ասոնց ալ պէտք չի կայ բնաւ. Աստուծմէ զստ ո՞վ հասկցեր է այս աշխարհին ի՞նչ ըլլալը, որ վարժապետներու աշակերտները պիտի հասկնան: Բուսաբանութիւն (ձեռքը ասրժելով) չէ՛, մեր զաւակները զարզավաթներուն ամէն չէշիտը կը ճանչնան. իսկ հանքաբանութիւնը պիւսպիւթիւն աւելորդ է, մատէնձիութիւնը փարայով կ'ըլլայ, օղու՛մ, մեր այդչափ ոսկին ո՞ւր է որ հանք փնտոելու ելլենք. հէմոնէ ի՞նչ աղտոտ արհեստ է, գիտե՞ս... աղօց վրանին, գլուխնին բոլորը քէօ. միւր կ'ըլլայ, մանաւանդ որ Պոլսոյ մէջ մատէն ալ չի կայ:

Ալլանեան. — (Չերքը զլիսին իիշ մը մտածելով). — Հսել է, էֆէնտիներ ձեր ուզածը պիտի ըլլայ:

Կլորիկեան. — Հարկաւ մեր ուզածը պիտի ըլլայ:

Ալլանեան. — Հապա ի՞նչ պիտի ընենք միւս առարկաները:

Կարսանան. — Ի՞նչ առարկայ, տղա՛ս, որոշեցինք զնաց, ալ երկան մի՛ ըներ, վազը կ'ուզաս և զործիդ կը սկսիս. ըսէ նայիմ հիմա, ի՞նչ կ'ուզես ամսական:

Ալլանեան. — Դուք զիտէք, էֆէնտիմ; ընտանիքի և զաւակի տէր եմ, ձեր խղճին եւ կրթասիրական լդացումներուն կը դիմեմ:

Կաղլինեան. — Քանի որ մեր խղճին կը թողուս, ու մէկ տաճկի ոսկին յարմար և բաւական, կը զտնեմ:

Ալլանեան. — Քիչ է, էֆէնտիմ, այս սուզ քաղաքին մէջ մէկ ոսկիով ի՞նչպէս կրնամ ապրիլ, ձեր վըսեմութիւնները անշուշտ զիտեն թէ՛ տուներու վարձ.

քերը չափազանց սուղ են :

Կլորիկեան .— Մենք ստոր ալ ճս մրան կը գըտ-
նենք, ժամուն խոցը կը բնակիք ընտանիքով :

Կարսաեան .— Զ'րլլայ նէ կիրակի օրերը ժամուն
մէջ թապախ մը կը պտըտցնենք պատուելիին համար :

Կաղինեան .— Տարին մէկ ձեռք ալ հազուստ կու-
տանք :

Այլանեան .— Զ'րլլար, էֆէնտիմ, չի բաւեր քիչ է:
Ալորիկեան .— Զօծուխութիին չ'ու զեր, մեր խա-
նութին գրադիրը ամսական չորս մէջիտրէ կ'առնէ,
տահա ի՞նչ կ'ու զեռ, կիրակի օրերը թապախ եւ ձեռք
մըն ալ հազուստ : Շիտակը ես համաձայն չեմ, սա-
կայն մեր կաթսաեան և կաղինեան էֆէնտիներուն
բերնչն մէկ մը ելաւ, վասս չունի ես ալ կ'ընդունիմ :

Այլանեան .— Շիտակը մեծապէս չնորհակալ և ե-
րախտապարտ եմ ձեր բարերարութեան համար, բայց ...

Կաղինեան .— Եղբա՛յր, ի՞նչ բայց, վազը կաղան-
դին պախչիշ ալ կ'առնես աղաքներէն, եղաւ զնաց,
հէտէ վարժապետները ի՞նչ պէտք ունին փարայի:
Մէխանէ, կաղինօ, թատրոն երթալ չի վայլեր ձեզի,
նամուսովդ կը նստիս տունը և տարեկան ալ տասներ-
կու կարմիր ոսկի կ'առնես :

Այլանեան .— (Կը մեմայ) :

Կլորիկեան .— Դեռ կը մտածե՞ս, պատուելի՛, եր-
կինքէն չնորհք մըն է քեզի Պէշիկթաշի պէս վիւքէ-
լաներու թազի մը պատուելի ըլլալդ, եկուր չէ մի ը-
սեր, վազը փիւշման կ'ըլլաս :

Այլանեան .— (Քիչ մը ծոելով եւ ձեռները երկարե-

լով .— Ոտքերնիդ պազնեմ, էֆէնտիներ, ի՞նչպէս կ'ըլ-
լայ:

Կարսաեան .— Փէք ո զէկ ալ կ'ըլլայ, գուն եկուր
իմ խօսքիս նայէ, այս օր վերջացնենք:

Ալլանեան .— (մտախոն եւ տիտուր) ... :

Կաղինեան .— Ճանքմ, ի՞նչ կայ այդչափ վախնա-
լու, ամօթ է ամա, պիտի բսեմ, երբեմն մեր աշխա-
նաներէն կեր ո կուր ալ կը դրկենք ընտանիքիք :

Ալորիկեան .— Կեցդէ՛ս կազինեան էֆէնտի, վեր-
ջապէս գուն մեր մէջէն խելացինես, մարդու հալէ կը
հասկնաս, պատուելին ա՛լ ըսելիք չ'ունի, ընդունե-
ցաւ զնաց :

Ալլանեան .— (Թաշկինակով արցունեները սրբելով
եւ հաւանուրեան ձեւ մը առնելով) .— Թող էֆէնտի-
ներուս կամքը ըլլայ:

Կարսաեան .— Սպրի՛ս, պատուելի, ապրի՛ս, Աս-
տուած չնորհքդ աւելցնէ . տէ՛ եկուր սա տեղը ստո-
րագրութիւն մը զիր որ երթանք մեր ընկերներուն
իմացնենք այս բարի լուրը: (Այլանեան կ'սորուգրէ
պայմանագրութիւնը) :

Կաղինեան .— Վազը կ'ուզաս և առանց ժամա-
նակ կարսնցնելու գասերուդ կ'սկսիս երթանք ժա-
մանակը ուշ է :

Կլորիկեան .— (մեկուսի) .— Զաթը ես չէի՞ ըսեր
թէ վարժապետներուն խելքին մէկ կողմը պակառկ'ըլ-
լայ, շուտ մը համոզուեցաւ զնաց. իրա՛ւ որ չարշը-
ճըներս շա՞տ իշկիւզար ենք, մարզը անմիջապէս խան-
տըրմըշ կ'ընենք: (Դառնալով Այլանեանին կողմը) Ծը-

Նորհաւո՞ր ըլլայ, պատուելի, չնորհաւո՞ր, Աստուած
չամցնէ երկու կողմէն ալ:

Կաղինեան եւ Կարսահան. — Շնորհաւոր ըլլայ,
չնորհաւոր ըլլայ, երթանք:
(ՎԱՐԱԴՈՅԲՐ)

ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

(Տեսարանը կը ներկայացնէ վարժարանի սրահը: Ու-
սուցիչը նսած է խուռոր գրասեղանի մը առջեւ եւ տեսրակ
մը կը բղբաշէ: 8-12 տարեկան տղակ երեք գրասեղաննե-
րու առջեւ նսած՝ մեկ բանին դաս կը պատրաստեն եւ
ուրիշներ ընթօրինակութիւն կ'ընեն: Ուսուցչի գրասե-
ղանին վրայ դրուած են մեծ զանգակ մը, մեկ երկու
կաշեպատ զիրքեր եւ ուղանեկիւնունեւ երկայն բանակ մը:
Դրան մօս կախուած է բառակուսի տախտակ մը, որուն
մեկ երեսին վրայ գրուած է ԲԱՅ եւ միւս երեսը ԴԱՅ: Պա-
տի ժամանոյցը յանկարծ ժամը երկուքը կը զարնէ եւ ա-
մենուն ոււշադրութիւնը այն կողմը կը դառնայ):

Ուսուցիչ Ալլանեան. — Ժամը երկուքն է, ելէք,
տղա՞ք, նախ աղօթենք և յետոյ դասի սկսէնք:

(Աշակերտները ոսքի կ'ելլեն եւ ձայնաւոր կ'երգեն)
«Հայր մեր որ յերկինս եսուը:

Ալլանեան. — Եստեցէք և քննենք ներկայ-բացա-
կաները:

(Կը կարդայ աշակերտներուն անունները եւ տղակ
կարգով ներկայ կամ բացակայ կ'ըսեն):

Ալլանեան. — Ծառ աղէկ, հիմայ նախ սկսէնք

Կրօնադիտութենէն: Յակո՞մ, ըսէ տեսնենք, հաւատ-
քով ի՞նչ ես:

Յակոր. — Քրիստոնեայ եմ:
Ալլանեան. — Քրիստոնեայ ի՞նչ ըսել է:
Յակոր. — Քրիստոսի հաւատացող և անոր երկըր-
պագող:

Ալլանեան. — Քրիստոս որո՞ւ համար մեռաւ:
Յակոր. — Մեզի համար խաչուեցաւ, մեռաւ և յե-
տոյ յարութիւն առաւ:

Ալլանեան. — Աֆէրի՞մ տղաս, դասդ լաւ գիտես,
ահա քեզի թիւ 10ը:

Մկրտիչ (ուրիշ տղայ մը). — Միւսիւ, հայրիկօ կը
ըսէ թէ պահաք չի բռնողը, անդի աշխարհքը դժողք
կ'երթայ, ճի՞շտ է:

Ալլանեան. — Կրնայ ճիշտ ըլլալ. բայց աշխատե-
լու է հոգւով և սրտով բարի մարդ ըլլալ, այն ատէն
արքայութիւն կ'երթաք:

Նօան (Երրորդ աշակերտ մը). — Միւսիւ, ես հա-
ճուտիներէն կը վախնամ, կ'ըսեն թէ անոնք մանր
տղաք կը գողնան և ֆիչիի մը մէջ գնելով արիւնը կը
հանեն:

Ալլանեան. — Սուտ է տղաս, ատանկ խօսքերուն
մի հաւատաք, չարախօսներուն գործն է ատիկայ:

Հրանդ. — (Յանկարծ պոռալով եւ հեկեկագին ար-
տասուելով) : Ա՞յ, ա՞յ, միսս փրթաւ:

Ալլանեան. — Ի՞նչ է տղա՞յ, ի՞նչ եղար:

Հրանդ. — Միւսիւ Մանուկը ոտքս կսմթաեց:

Ալլանեան. — Վայ նզովից արմատ, Մանուկ հոս
եկուր:

(Մանուկ զլուխը կախ եւ աջ թեր Երեսին՝ առաջ կ'ուղայ) :

Ալլանեան. — Ծո՛ անպիտան, շո՛ւն, խայտառա՛կ, ի՞նչ կ'ուղես ընկերէդ:

Մանուկ. — (լալով եւ կմկմալով). — Միւսիւ, Հը-
րանդը ճէպէս պիլեաները զողցաւ:

Ալլանեան. — Գողցաւ մի՛ ըսեր, առաւ, առայ տ-
տենր թող գայիր ըսէիր, ի՞նչո՞ւ կոմիթ տուիր: Զեռ-
քդ բաց, առ քեզի քանակի տասը հարուած (կը զար-
նե), հիմայ զնա տեղդ նստէ և անգամ մըն ալ չ'ընէս:

(Մանուկ լալով կ'երբայ տեղը):

Ալլանեան. — Հիմայ զոցենք զիրքերը և անց-
նինք թուաբանութեան: Բուք տեսնեմ, ի՞նչ կ'ընէ
երեք հատ վեց:

Մարես. — (մատը Երկնցնելով). — Միւսիւ 666 կը
ընէ:

Ալլանեան. — Ի՞նչո՞ւ:

Մարես. — Ի՞նչու որ, միւսիւ, երեք հատ վեց ի-
րարու քով շարելով 666 կ'ընէ:

Ալլանեան. — Սղէկ տրամաբանութիւն, ո՞վ սոր-
զեցոց ասիկայ քեզի:

Մարես. — Ո՞վ պիտի սորզեցնէ, միւսիւ, ես
ի՞նքիրնոս գտայ:

Ալլանեան. — (մեկուսի). — Վա՛յ անպիտան լակոտ-
ներ, ասոնց ամէնքն ալ հանած վարածներ են, ի՞նչ-
պէս բան պիտի ուսուցանենք: (Դառնալով ուրիշի մը)
Մարգի՛ս զուն ըսէ տեսնեմ: 125ը եթէ 10առգ բաժ-
նենք, ի՞նչ քանորդ կուտայ:

Սարգիս. — խնդալով 11205:

Ալլանեան. — Օ՛՛, ի՞նչպէս գտար այդ թիւը:

Սարգիս. — Միւսիւ, 125ը կ'առնեմ, մէջտեղէն
կ'ընեմ, 10ին մէկը կը դնեմ երկուքն առաջ և
զերոն երկուքն ետքը:

Ալլանեան. — Վա՛յ սոսկալի բան, այստեղ նոր
թուաբանութիւն պիտի սորզինք, նստէ տեղդ, հաս-
կցանք: Յովսէ՛փ ամիսը քանի օր է:

Ցովսկի. — 45 օր:

Ալլանեան. — Ի՞նչպէս գտար:

Ցովսկի. — Միւսիւ, մայրիկս ինձի գումզարա մը
տուած է, ամէն օր մէջն փարայ կը ձգէ: այս ամիս
երր օր բացինք, մէջէն 45 զրուշ ելաւ, ուրեմն ամիս-
սը (45) օր է:

Ալլանեան. — (մեկուսի). — Հը՛յ, ասոնք ամէնքն
ալ դորավերջիկ զիտուններ են, ըսելիք չի կայ, զորձ
ունինք ասկէ ետքը: (Ալլանեան կ'ակսի Շրջադաշիլ սր-
բանին մեջ, Մելի բանի շարանբնիներ առիրեն օգտուելով
բլրէ մարդուկներ եւ կենացիներ կը փայցնեն անոր
երկանի բզանցեներուն: Տղաք ամբազը կը խնդան եւ ծա-
ծափանակնով ինէ՛ ինէ՛ կը պոռանի:

Ալլանեան. — Վա՛յ զարշելի զաղաններ, տղաք
այս ի՞նչ աղ բուկ է (բանակի հարուածներով ամենուն ալ
կը զարնէ):

Արքահամ. — (լալով). — Միւսիւ եռ ի՞նչ ըրի, պո-
չիք նայէ, թուզթիր փակցուցած են:

Ալլանեան. — (Քաղացքի բոնելով եւ անելի զայրա-
նալով). — Ո՞վ ըրաւ ասիկայ, ո՞վ, չո՛ւտ, պէտք է որ

ըսէք, թէ ո՞չ, ամէնքդ ալ կը սատկեցնեմ. (Իղանցի ձեռքը վեր, վար կերպայ արագօրհն, որուն վրայ տղաք ալ աւելի ծիծաղելով իրարու ետև դրնեն կը փախչին):

Ալլանեան. — (Ծուարած բոլորտիքը կը նայի եւ իիշ մը ետք հանդարտելով կը կանչ). — Մարկո՞ս աղքար, տնտե՞ս, նե՞րս եկու ր:

Տնտես Մարկոս. — (Աչերը բացած). — Հրամեցէք էֆէնտիմ, ինչ կ'ու զէք:

Ալլանեան. — Գուա՞ թաղական կաթսաեան էֆէնտին կանչէ և սա չարազործ տղաքն ալ ներս բեր:

Մարկոս (քիմեննալով մը). — Ծառայ եմ էֆէնտիմ:

Ալլանեան. — (Արուի մը վրայ նստած՝ աջ ձեռքը զիսին՝ կը մածէ, իսկ ձախովը բարկութենեն պեսին քիլերն վետտելով). — Օ՞ֆ, օ՞ֆ, ի՞նչ ժամանակներու և ի՞նչ տղոց հասանք. ասոնք աշա կերտ չեն այլ պատուհաս, (բունցելով սպաննալով) հիմա ես անոնց կը ցուցընեմ թէ ես ո՞վ եմ: (Դուռը կը զարնուի):

Ալլանեան. — Մտէք:

Կարսանեան. — Բարե՞ւ պատուելի, ի՞նչպէս ես, ի՞նչ է ան, ընչո՞ւ զիս կանչեր ես, զո՞ն ես մեր տըզ դաքներէն:

Ալլանեան. — Գո՞ն մի, նայէ սա քղանցքիս երկու կողմերուն, ասոնք Պէշիկթաշի ըլուամուրին սատանաները փակցուցին, մինչեւ որ լաւ պատիք մը չի տանք այս աշակերտները չե պիտի կրթուին:

Կարսանեան. — Համբերու թիւն պատուելի, համբերու թիւն, եա ի՞նչ կարծեցիր, տղա՞ս, վարժապետու-

թիւնը տէմիրէ լէպլէպիի կը նմանի, տոկա՛լու է, տոկալու:

Ալլանեան. — Ի՞նչպէս տոկանք, էֆէնտի, այսչափ տարի է ես դասատու եմ, ասանք բան չի տեսայ:

Կարսանեան. — Հիմա այդ խնդիրը կը կարգադրենք, Տնտե՞ս:

Տնտես Մարկոս. — Հրամեցէք էֆէնտիներ:

Կարսանեան. — Սա թէրպիյէսիզ տղաքը հոս բեր տեսնեմ. չեկողները կապէ և բեր:

Մարկոս. — (Գլուխը միշտ շարժելով). — Փէք աղէկ, էֆէնտիմ, փէք աղէկ:

Կարսանեան. — Դուն ալ, պատուելի, բարկութիւնը զսպէ, աղուոր, զառ մը կուտանք իրենց;

(Գուրսին լալու ձայներ կը լսուին. Տնտեսը չորս հոգի իրելով ներս կը բերէ, իսկ ուրբ հոգի կարգով իրարու կապած կը բահէ):

Մարկոս. — Եկեք, անիրաւներ, եա՞ս, դպրոցէն փախչիլ զիտէ՞ք եկէք լաւ քէօթէկ մը կերէք:

(Ալլանեան դառնութեամբ երեսնին կը նայի. իսկ Կարսանեան ոսի կ'ելլի):

Կարսանեան. — Կուլաք՝ հէ՞, սոաջուընէ չի մտածեցիք թէ անառուկութեան վերջը լաց և պատիք է: Հիմա՝ պատուելի՛, սա ութը պղտիկները այս օր մինչեւ իրիկուն ճաւնիի պիտի գան ձեր առջեւ. իսկ չորս մեծերը՝ ձաշաց, Շարական և Սաղմոս թերերնուն վըրայ՝ երկու ժամ մէ՞կ ոտքի վրայ պիտի կենան:

Ալլանեան. — Ծառայ եմ, էֆէնտիմ, հիմա կը զործագրենք:

(Ուրբ տղայ բեմին առջեւ, երեսնին դեպի ժողովուր զը ծունկի կը բերէ. իսկ չորսին քեւերուն վրայ խոշոր եւ ծանր գիրենք դնելով անկիւնները կը կեցնէ):

Կարսահան. — Ես կ'երթամ ահա, նայեցէք տղաք, որ ալ անդամ մըն ալ անհնազանդութիւն չ'ընէք և պատուելինուդ խօսքը մտիկ բնէք:

Այլանեան. — Երթաք բարո՞վ, շնորհակալ եմ ձեր մեծապատութեան: (Կարսահանը դեպի դուռ կ'առաջ նորդէ, իսկ բեմին առջեւի տղաքը կը խնդան եւ դառնալով դեպի դուռը, աջ ձեռքի բրամանին միքերենուն վրայ, ծաղրական նշաններ կ'ընեն: Անկարծ անկիւնի տղաները բեւի գիրենենին ձգելով մեծ աղմուկով զետինը կ'իջնան, Տղաք բարձրածայն կը ծիծաղին իսկ Այլանեան՝ սարսափանար եւ բեւեն ու մասները բացած՝ կը կենայ. բարկու բենեն ոսեները գետինը զարնելով:)

(Վ. Ա. Ր. Ա. Գ. Ռ Յ Բ Ր)

ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

(Այլանեան եւ տղաք տեղերենին նստած)

Այլանեան. — Դիտէք ա՛, անցեալ օրուան յանցանքնիդ ներեցի. ասկէ ետքը փոքրիկ ձայն մը անցամ չպիտի լսեմ, հրամեցէք ուրեմն աշխարհագրութեան դասի: Ալլ՛ո, ըսէ նայիմ, այս աշխարհը ի՞նչի վրայ կը դառնայ:

Ալիս. — Դրամի վրայ, պարո՞ն, հայրս կ'ըսէ թէ առանց գրամի բան մը չի դառնար, չի շարժիր:

Այլանեան. — (Երբունիք իածնելով). — Հըմ. արեւ ի՞նչի վրայ կը դառնայ:

Ալիս. — Արեւ սակիի, իսկ լուսինը արծաթի վրայ:

Այլանեան. — Ապրի՞ս, ազէկ յարմարցուցիր. գունը ըսէ, Սաթենիկ Ամերիկայ գացած ես:

Սաքենիկ. — Ո՛չ, բայց շատ բան էսած եմ անոր վրայ, որովհետեւ ազգականներ ունինք հոն:

Այլանեան. — Ինչո՞ւ կ'երթան Ամերիկայ:

Սաքենիկ. — Գործի և արհեստի համար:

Այլանեան. — Անզիիս:

Սաքենիկ. — Դրամի համար, Ֆրանսա՝ զմօսանքի համար, Գերմանիա՝ զինուոր Ալլալու համար, Զուբցերիկա՝ լաւ օդ և տեսարաններ վայելելու համար իտալիա՝ նկարչութիւն սորվելու, իսկ Թուրքիա՝ ծուլութեան և մարդ խարելու համար:

Այլանեան. — Դուն ալ շա՞տ ապրիս, համրիչի հատիկներուն պէս շարեցիր զացիր:

Աբրահամ. — (Տեղին ելլելով եւ երկու սրունեները փոփոխակի շարժելով). — Միւսիւ, միւսիւ, միւսիւ, միւսիւ, պէտք ունիմ, վար երթամ:

Այլանեան. — Գնա՛, անպիտան, զասի ժամանակ պէտքդ բռնեց, գնա և չուտ եկուր որ հարցումներուս պատասխանէս:

(Աբրահամ կ'երբայ դրան բովի սախտակին եւ տեսնելով թէ վրան «Գլոթ» գրուած է, կը վերադառնայ ու կրսկաի սրունեները աւելի ուժգի՞ն շարժել):

Այլանեան. — Վրագ չ'ընէս, տղայ, հիմայ միւսը կուգայ:

(Ներս կը մտնէ Հրամակ եւ սախտակը դարձնելով կ'եր-

բայ տեղը կը նսի:

Ալլանեան.—Կ'օգտէ ինչքան շարժեցար, անցիր գնա:

(Աբրահամ դուրս կ'ելի):

Տեսւ Մարկու.—(Հետալով ու գունարափ).—Եֆէնտի, երկու թաղականները կ'ուզան, ի՞նչ կ'ըսես, հըրամցնե՞մ:

Ալլանեան.—Ապոււշ, հրամցնեն ալ խօսք է, ներս չի բերէ՞ս:

(Կարկուտեան եւ Կլորիկեան ներս կը մտնեն),

Կարկուտեան.—Պատւելի՛ աս ո՛րքան զբաղած ես որ մեր գալը չես իմանոր: Խէրէ իշալլահ, աշակերտներդ ի՞նչպէս են, դասերնին կը պատրաստե՞ն վարքերնին ի՞նչպէս է նորէն չարութիւն կ'ընե՞ն և սիրառդ կը հատցնե՞ն:

Ալլանեան.—Փա՛ռք Աստուծոյ, առ այժմ բան մը չ'ունինք, հանգիստ ենք, կամաց կամաց կարզի պիտի դան, եթէ կ'ուզէք դասերնիս շարունակենք:

Կլորիկեան.—Լաւ կ'ըլլայ, հապա՛, մենք ալ մը տիկ կ'ընենք:

Ալլանեան.—Անցնինք իրազիտութեան: Նշանուհի՛ կառք տեսած ե՞ս:

Նշանուհի.—Այո, միւսիւ, ամէն օր մեր փողոցէն հաղար կառք կ'անցնի:

Ալլանեան.—Ի՞նչեր ունի վրան:

Նշանուհի.—Անվւներ, զաղանակ, ծածկոց, ամուր ձող մը, նստարան և երկայն փոկեր:

Կլորիկեան.—Փոկ ի՞նչ ըսել է:

Նշանուհի.—Գայիիլ:

Կլորիկեան.—Աֆէրի՛մ աղջիկու:

Ալլանեան.—Բժիշկ ալ տեսա՞ծ ես:

Նշանուհի.—Այո՛, միւսիւ, երկայն բալթօ կը հագնի, ձեռքը գաւաղան ունի և գլուխը սիլինտր գլխարկ:

Ալլանեան.—Շա՛տ լաւ, ի՞նչ տարբերութիւն կայ կառքին և բժշկին միջն:

Նշանուհի.—(Նուարած եւ մտածելով).—Միւսիւ, մէկը պակած ատէն կը մեղոնէ, միւսը ոտքի վրայ:

Կարկուտեան.—(Դունջը մերելով).—Պավօ՛, աֆէրի՛մ, այս ի՞նչ խելացի աղջիկ ես եղեր զուն: (գրանին եւկու զիրք հանելով) պատուելի՛, առ սա երկու զիրքը, մէկը այս աղջիկին տուր, միւսն ալ ուրիշ իմաստուն աշակերտի մը:

Ալլանեան.—Ծնորհակալ ենք, էֆէնտիներ, հըրամաննիդ զլխուս վրայ: Մկրտիչ, զուն ելիր: Ճերմակ մազեր տեսած ես, այնպէս չէ՞, ի՞նչու մերինը սե է և ծերերունը ճերմակ:

Մկրտիչ.—(Նուարած եւ ուսերը վեր խաւելով).—Ես ի՞նչ զիտնամ: Աստուծ անանկ ըրեր է:

Ալլանեան.—Ի՞նչպէս չէս զիտեր, տունը անառակութիւն շատ կ'ընես, անոր համար մայրիկիդ մակը կը ճերմկնան:

Մկրտիչ.—Միւսիւ, անանկ է նէ մայրիկս աւելի անառակ է եղեր որ մեծ մայրիկիս մազերը մազերը ճերմակ քթան դարձած են:

Կլորիկեան.—Աֆէրի՛մ լակոտ, պու պէնտէ եօք

ըտը: (ժաղովուրդին դառնալով) հիմակուան մանչերն ու աղջիկները սատանային քովէն եկած են, կը բաւէ, տիրացու, կը բաւէ, առ սա ոսկին և լաճերուդ շաքար կերցուր: Մենք շատ չենք կենար պիտի երթանք: (Տղոց դառնալով) զիսցէք ձեր պատուելին յարդը, ասանկ խոնեմ և իմաստուն վարժապետ ամէն անգամ չէք դտներ:

Ալլանեան.— (մօտենալով Կլրիկեանին), եթէնտի, ամսական մը տայեք ինձի, շատ պէտք ունիմ, տունը փայտ ածուխ չի կայ և զաւակներս կը մօին: Կլրիկեան.— Շա'տ լաւ, թաղական խորհրդարան եկուր որ տամ: (Տղոցը դառնալով) Հա՛, բան մըն ալ բոցայ, կաղանդը մօտէ, այն օրը երբ դպրոց գաք պոլ պախչիչ բերէք պատուելիին,

(Երեք մեկ կերպան եւ Տիգրիկ առանձին կը մնան): Յակոբ.— (Ոտքի ելլելով եւ ցած ձայնով լեկերներուն խօսելով).— Տղա՛ք, եկէք սա մեր պատուելիին լաւ խաղ մրխաղանք:

Ալլենը միասին.— Ի՞նչ, ի՞նչ:

Յակոբ.— Գրպանս ոչխարի փամփուշտ մը կայ աղէկ մը փչենք և պատուելիին մինտէրին տակը գընենք:

Մանուկ.— (Լալավ).— Ես չեմ ուզեր, չէ՛, ես չեմ ուզեր, նորէն ծեծ կ'ուտենք ամէնքս ալ:

Յովսէփ.— Ես պատուելիին կ'ըսեմ:

Յակոբ.— (Յովսէփին զլիսուն զարնելով).— Ծօ՛, ի՞նչ կը փախնաս, ծօ՛ շատ շատ պիտի բանտարկէ մէզ կամ ծունկի պիտի բերէ, ամէնքս ալ կը փախչինք:

(Քրպանեն հանելով փամփուչք կ'ուռեցնէ և Ալլանեանի բազմոցին տակը կը դնէ, Նոյն միջոցին պատուելին հազարով կուգալ եւ Տիգրիկ կ'լին):

Ալլանեան.— Եպրի՛ք, այդպէս քաղաքավար ըւլ-լալու և բոլոր եկողներուն պատիւի համար ուռքի ել-ելու է, նատեցէք քիչ մըն ալ և յետոյ արձակեմ ձեզ: (Կերպայ գրասեղանին ենու եւ ուժգին կը նսի):

— Ճ ը՛ ռ թ:

(Տիգրիկ սարսափահար վեր ցատկելով):

Ալլենը միասին.— (Ճականաւելով).— Հէ՛յ, հէ՛յ, հէ՛յ, հէ՛յ, պատուելիին, պատուելիին:

Ալլանեան.— (Կասղած).— Ծօ՛, անզգամներ, ծօ՛, շունչանորդիներ, խայտառակ զարշելիներ, ըսէք նայմ, ո՞վ ստեղծեց այս բանը: (Աշ ու ձախ կը զարնէ), Մարեսու.՝ Ո՞ւֆ, ես չ'ըրի պատուելի:

Մանուկ.— Սմա՞ն, ամա՞ն, մէջքս փրթաւ մէջքս: Նշան.՝ Պատուելի ես չի, Յակոբն էր:

Մարգիս, Ալիս, Յակոբ, Մկրտիչ, Սարենիկ, եւ Արքանամ.՝ Ո՞ւյ, ո՞ւյ, մեռա՞նք, մեռա՞նք:

Ալլանեան.— Սատեցէ՛ք ամէնքդ ալ, մինչեւ որ այս չարութիւնը մտածողին անունը չի տաք, պատելիք չ'ունիքս:

Յովսէփ.— (Պոլալով).— Պատուելի՛, շիտակը ըսեմ Յակոբն էր փամփուշտ զնողը:

Ալլանեան.— Եղո՞վից արմատ, հոռ եկուր որ կողեւ որ փշրեմ: (Նոյն միջոցին աղմուկներ կը լսուին դուրսին):

Տիգրիկ մարկոս.— (Տղոց մը բաւկուսելով).— Քու

իներն անիծած, պագչէպանին ծառին վրայ կ'ելլէս և
խնձոր կը զողնաս հէ, եկուր որ պատիժդ կրէս, ա-
նօրէն, անաստուած, ականջս խլացաւ ամէն օր շիքի-
եադ լսելէն: Ա՛ռ քեզի, պատուելի, ի՞նչ որ կ'ուղես
ան ըրէ այս խնձորի զողին, պաղչէպանը ինքը պիտի
գար, ես չի թողուցի:

Այլանեան. — Օ՛՛, Թորոս, զո՞ւն ես, ամիս մըն
է դպրոց չես զար, ըսել է պարտէզներէն տասանորդ
առնելու դացած ես: Եկո՞ւր պառկէ՛, Յակորին քով,
որ այս օր չնորհքով մը դասերնիդ տամ: Բերէք սա
ֆալախան. (Տնիսէր կը վագէ բերելու, մնացեալ ըրդա-
քը կ'ուլան), Մարկոս ազբար, ոտքերնին մէջը անցուր
և աղէկ բռնէ: Առէ՞ք ձեզի, անպիտաններ, մեր զըպ-
րոցի բարի ծաղիկներ: Այս էր ուզածնիդ հա՛, առէ՞ք
առէ՞ք, առէ՞ք:

Յակոբ եւ Թորոս — Մեղա՛յ, աւ չի պիտի ընենք,
մեղա՛յ, ո՞ւյ, ո՞ւյ, ո՞ւյ, մեղա՛յ . . . :

Միւս բոլոր տղաքը. — (Այլանեանի բղանցին հաւե-
լով). — Մե՛զք են, աւ չպիտի ընեն, մե՛զք: (Բոլորը մի-
ասին կը դառնան):

ՎԱՐԱԴԻՑՐ

ՎԵՐՁ Բ. ԱՐԱՐՈՒԱԾԻՆ



ԵՐՐՈՐԴ ԱՐԱՐՈՒԱԾԻՆ ԱՆՁԵՐԸ

1. Ուսումնական խորհրդոյ անդամներ.—
Նաւար Մարտունի (Ասենապէս), Վահէ Բագ-
րատունի (Ասենապիր), Գեղամ Մեղրունի (Քար-
տողար), Ղեւննդ Առափելեան, Մովսէս Կար-
ճիկեան, Պողոս Սամուկեան, Հմայեակ Կամսա-
րական, Լեւոն Յովհաննէսեան (խորհրդական-
ներ):

2. Երկու ուսուցիչ. — Պարզեւ Զազարեան,
Ներսէս Մաղամեան:

3. Մանկապարտիզպանունի Ասդիկ Երե-
ւանեան:

4. Ուսուցիչ Նարիկեան:

5. Երկու տասնեակ սանիկներ:

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ. — Առարկաները վարժաւանեն կը
հայրալըուին: — Քայլեցը վարժունին իմքը կ'ընտրէ՝ Տղոց
ու սածներէն յարմարագոյնը:

ԵՐՐՈՐԴ ԱՐԱՐՍԻԱԾ
ՀԱՅ ԴՊՐՈՅՑԼ 1920 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ
ԿԱՄ ՄԵՐ ՕՐԵՐՈՒԻՆ

ՏԵՍԱՐԱԿՆ Ա.

(Տեսարանը կը ներկայացնէ Կ. Պոլսոյ կեդր. Ու-
սումնական խորհրդոյ ժողովասրանը, Կեդրոնը դրուած
չը կարգաւ նաև նոյն խորհրդին եօք անդամնե-
րը, Անկիւնը կայ Խարտուղարին գրասեղանը, Վրան՝ մեկ
անկիւնը Տումարներ դիզուած եւ մեջտեղը շարուած բուղ-
րեր՝ Կաղամարով մը եւ գրիչով միասին);

Ասենապես Պ. Շաւարց Մարտունի. — (Զանգը հնչեց-
նելով). — Ժողովը բացուած է, Առենազպիր Պ. Վա-
ճէ Բազրատունի պլատի կարդայ այսօրուան նիստին
օրակարգը:

Ասենադպիր Պ. Վաճէ Բազրատունի. — 5 Մելուն-
քեր. 1920, Օրակարգ. —

Ա. — Ուսուցչական ընտրելեաց Քննիչ Յանձնա-
ժողովոյ տեղեկագիր:

Բ. — Ազգային նախակրթարանաց Շրջանաւարտ-
ներու Քննիչ Յանձնաժողովոյ տեղեկագիր:

Գ. — Հայ Ուսուցչական Միութեան Ծրագիր-Կա-
նոնագրի վաւերացում:

Դ. — Պէյրութի Ազգ. վարժարանին Աշակերտա-
կան Միութեան Ծրագիր-Կանոնագրի:

Ասենապես. — Զայնը Պ. Ղեւոնդ Առաքէլեանին է;
Ղեւոնդ Առաքէլեան. — Իբրև Խորհուրդիս ներկա-
յացուցիչ Ուսուցչական ընտրելեաց Քննիչ Յանձնա-
ժողովին մէջ, կը ներկայացնեմ ցանկը այն ուսուցիչ
ուսուցչուհներուն որոնք այս տարի արժանի վատ-
ուեցան զանազան կարգի վկայականներ ստանալու:
Քննութիւնները կարդացուեցան Յուլիս 15 — Օգոս-
տոս 15, շաբաթը երէք անգամ, ամէնը 12 նիստով
Բերայի Արուեստանոցին մէջ:

Ներկայացան 55 ընտրելիներ, որոնց մէ 40ը նա-
խակրթարանի շրջանաւարտներ են, 12ը երկրորդա-
կան ուսումնակամ կամ քոլէճ աւարտած, իսկ Յը համար-
արանաւարտ: Տեղեկագիրը հոս է, եթէ կը փափա-
քիք մանրամասնութիւններուն տեղեակ ըլլալ, կը
կարդանք:

Ասենապես. — Կարծեմ Տեղեկագրին պէտք չիկայ
Յանձնաժումբին անդամները ամենուս վստահութիւ-
նը կը վայելէն, կարդանք միայն քննութիւններուն
մէջ յաջողածներուն ցանկը և վաւերացնենք:

Ղեւոնդ Առաքէլեան. — 25 հոգի միայն արժանի
նկատուած են և հետեւելներն են.

ՕԳՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒԹՅՈՒՆ ՈՒՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Օրիորդներ. — Աշխէն Գնունի, Զապէլ Խաչիկեան,
Խսկուհի Դաւիդեան և Վեհանուշ Կարինեան:

Պարոններ. — Արտաշէս Տէրտէրեան, Սուրէն Մար-
գարեան, Պետրոս Թէյեան, Արշաւիր Մուրատենց,

Խոսրով Դրացինեան և Սահակ Վահունի:
ՕԳՆԱԿԱՆ-ՄԱՍՆԱԳԻՑՆԵՐ

Օրիորդներ.— Աննա Քեռենց՝ Հայկուհի Վաղի-
նուկեան և Շահանդուխդ Ոսկիեան:

Պարոններ.— Արտաւազդ Տարոնցի, Զաւան Ղու-
կառենց և Մեսրոպ Մանազկերտեան:

ՎԱՐԻՉ-ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԻՉՊԱՆԸԼԻՀԻՆԵՐ

Տիկիններ.— Լուսին Բաղունի և Անահիտ Եկաւ-
եան:

ՄԱՍՆԱԳԻՑ-ՈՒՍՈՒՑԻՉԻՉՆԵՐ

Խորէն Արշակունի, Դաւիդ Աշուղեան և Երուանդ
Քերթողեան:

ԴԱՍԻԾԻՐԱԿ կամ ՏՆՈՐԻՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉԻՉՆԵՐ

Արտակ Մինասեան, Ատոմ Թրէնց, Վաղարշ Պար-
թեան և Տիգրան Մանաւաղեան:

Անդամ Մովսէս Կարճիկեան.— Շնորհաւորելի են
Քննիչ Յանձնախումբին անդամները ու Պ. Առաքէլ-
եան՝ իրենց անաջառ և անկողմնակալ քննութեան հա-
մար, որովհետեւ ես ինքս անգամ մը քննութիւննե-
րուն ներկայ էի և տեսայ իւրաքանչիւր քննիչի
նախանձախնդրութիւնը՝ կարողութիւններն ու ար-
ժանիքը դասաւորելու մասին:

Ատենապէս.— Շատ լաւ, կ'առաջարկեմ շնորհա-
կալութեան նախակ գրել Յանձնաժողովի դիւանին,
համաձա՞յն էք:

Ամենիը միասին.— Այս:

Ատենապէս.— կ'ընդունի՞ք նաև որ մեր քարտու-
ղարին յանձնարարենք վկայականները այս շաբ-

թու պատրաստելու:

Բոլորը միասին. — Անշուշտ:

Քարտուղար Գեղամ Մեղրունի. — Շատ աղէկ, մին-
չև յառաջիկայ ուրբաթ պատրաստելով կը ներմայա-
ցնեմ Դիւանիդ և Սրբազան Պատրիարք հօր վաւե-
րացման:

Ատենապէս. — Անցնինք երկրորդ օրակարգին:

Անդամ Պօղոս Սամուելեան. — Ես ևս Խորհուրդիդի
կողմէ անդամ կարգուած ըլլալով Շրջանաւարտներու
Քննիչ Յանձնաժողովին ճշգապահութեամբ և օրինա-
ւորապէս ներկայ եղայ բոլոր քննութիւններուն, ո-
րոնք կատարուեցան Յուլիս 20էն Օգոստոս 10ը, Ներ-
կայացող 68 Շրջանաւարտ-շրջանաւարտուհիներէն մի-
կադարձ յաջողեցան, որ գրէթէ հէսը ըսել է: Տեղե-
կագիրը միասին բերած եմ, եթէ յարմար կը տեսնէք
անունները միառմի կը կարգանք:

Անդամ Հմայեալ Կամսարական. — Ի՞նչ հարկ, ձեր
ջանքերուն և անկողմնակալութեան մասին ևս կաս-
կած չ'ունինք. կ'առաջարկեմ տեղեկադիրը ընդունիլ
և մասնաւոր օր մը Ս. Պատրիարքին նախագահու-
թեան ներքեւ հանդէս մը սարքելով վկայականներու-
թաշխումը կատարել: Նոյնպէս կ'առաջարկեմ գոհու-
թակութեան նախակ զրել Քննիչ Յանձնաժողովոյ գի-
ւանին:

Ատենապէս.— Համաձա՞յն էք:

Բոլորը միասին. — Այո՛, այո՛:

Ատենապէս.— Պ. օրակարգն է Ուսուցչական Մի-
ութեան Մրագիր-Կանոնագրին վաւերացումը:

Բարապան Գրիգոր .— (ներս զալով). — Ատեհապետ
է փէնտի, երկու ուսուցիչ դուրսը կ'սպասէն և կը փա-
փաքին ժողովիդ ներկայանալ:

Ատենապետ .— Քանի որ իրենց միութեան ծր-
բագրին վրայ պիտի խորհրդակցինք, կրնան գալ:

(Բարապան Գրիգոր կը մեկնի եւ երկու մահուր
նագուած ուսուցիչներ ներս կը մտնեն):

Ատենապետ .— (Երկու արոր ցոյց տալով). — Հրա-
մացէք: Զեր մեծութեան նպատակը կրնա՞ք անձամբ
բացատրել:

Ուսուցիչ Պարգեւ Զաքարեան .— (Գրպանին քուղը
մը հանելով կը կարդայ). — Ուսուցչական Միութեան
նպատակն է հայ ժողովուրդի կրթական գործին բարձ-
րացման նպաստել: Այս նպատակին հասնելու համար
պիտի կիրարկութիւն հետեւեալ միջոցները.

Ա .— Միութիւնը Ուսուցիչներու մաւառոր և բա-
րոյական զարգացկան համար պիտի կազմէ:

Ինքնազարգացման խմբակներ.

Անդամական կանոնաւոր պարբերական հաւա-
քումներ.

Ակումբներ.

Բննական և ուսումնասիրական պարունակութիւններ՝ մո-
տակայ և հեռաւոր վայրերու մէջ:

Բ .— Պիտի նպաստէ Ուսուցիչ-ուսուցչուհիներու
մասնավիտական պատրաստութեան, հաստատելով գրա-
դարաններ և ընթերցարաններ:

Պիտի կազմէ գրացուցակներ հայ և օտար գիտա-
կան, մանկավարժական և հոգեբանական դիրքերու

ու պարբերականներու:

Պիտի կազմակերպէ դասախոսութիւններ, ամառ-
նային և կիրակինօրեայ դասընթացքներ, փորձառա-
կան քննադատական և տիպար դասեր:

Յարաբերութիւն պիտի հաստատէ տեղական օտտր-
ազգի և Եւրոպական ուսուցչական միութիւններու
հետ:

Դեռ շատ մը կետեր կան, որոնք նշանակուած են
մեր պաշտօնապէս ներկայացուցած ծրագրին մէջ:

Գ .— Պիտի աշխատի բարելաւել կրթական պաշ-
տօնեաններու Տեսեսական եւ ընկերային վիճակը և ասոր
համար թելագրութիւններ պիտի ընէ պատկանեալ
մարմիններուն, որպէսզի.....

Անդամ Լեռնի Յովիաննեսէան .— Կարծեմ բաւա-
կան է, իրագործելիք շատ գեղեցիկ բաններ կան այս
ծրագրին մէջ, զոր պէտք է մանրամասնօրէն կար-
գալ և քննութեան առարկայ զարձնել, չնորհակալ
ենք որ պարոնները մինչև հոս զալու բարեյօժարու-
թիւնը ունեցած են. կ'առաջարկեմ մեր մէջէն երկու
հոգի ընտրել և ծրագիրկանոնագիրը անոնց ուսում-
նասիրութեան ենթարկել՝ յաջորդ ժողովին արգիւնքը
կ'ստանանք և յետոյ կը վաւերացնենք:

Ատենապետ .— Ո՞վ համաձայն է այս առաջարկին
Մնացեալ անդամներն .— Ամէնքս:

Ատենապետ .— Պարունակը կարծիկեան և Յովհան-
նէսեան յարմար են այդ գործին:

Բոլոր միասին .— Այո՞, այո՞, անոնց կը յանձնենք:
Ատենապետ .— Ուրեմն պարոն ուսուցիչներ կը բ-

հապ մեկնիլ:

Ուսուցիչ Ներսէս Մաղամեան.— Պարո՞ն ատենապետ, կ'աղաջեմ մեր ամսականներն ալ նկատողաւթեան առնել, անոնց զանցումի մասին մեծ դժուարութիւն կը կրենք, որոշեալ ժամանակէն աւելի ուշ կը վճարին, որով չափազանց կը նեղուինք:

Ասենապէս.— Լա՛ւ, ատոր մասին ալ կարգադրութիւն մը կ'ընենք:

(Ուսուցիչները կը մեկնին):

Ասենապէս.— Այս ալ վերջացաւ, իրաւունք ունին մարդիկը, մեր թաղականներն ու հոգաբարձուները իրենց անձնական կարողութեան և քսակին վըրայ կը չափեն ամէն բան:

Ղեւոնի Առաքիեան.— Կուշտը ի՞նչ կը հասկնայ անօթիխն վիճակէն, գրենք անմիջապէս որ անյապաղ ամէն ամսոյ սկիզբը վճարեն:

Փարտուղար Մեղրունի.— Տասնեհինդ բողոքագիր կայ այդ մասին, ձեր որոշման համաձայն իսկոյն կը գրեմ:

Ասենապէս.— Կարծեմ օրակարգին չորրորդ մասն է Պէյրութի Ազգ. վարժարանին Աշակերտական Միութեան ծրագիր-կանոնագիրը, ի՞նչ է արդեօք նըպատակը:

Ասենապիր Վանի Բագրատունի.— (Կը կարդալ)

Ա.— Երկսեռ աշակերտներուն միջն ընկերական սերտ կապ հաստատել:

Բ.— Ինքնազարգացման համար աշակերտական գիրքերու յատուկ մատենադարան մը հաստատել:

Գ.— Օգնել վարժարանին կարօտ երկսեռ ուսանողներուն՝ զբենական անհրաժեշտ պիտոյք հայթայ-

թելով:

Մովսէս Կարճիկեան.— Ապրի՞ն, քաջալերել պէտք է, հաստատենք այս ծրածիր-կանոնագիրը և զոհունակութեան նամակ գրենք:

Մնացեալ անդամները.— Այո՛:

Ասենապէս.— Վերջին օրակարգն է հոգաբարձուներու իրաւասութեան խնդիրը: Դժգոհութեան գիրեր կը հասնին թէ՝ հոգաբարձունք նիւթական մատակակը կը հարցիրներու միջամտութեամբ կ'զբաղին և ասով կրթական գործը կը խանգարեն:

Ինչպէս գհետէք կրթական ծրագիր-կանոնագիրը Ուսումնական խորհուրդս խմբագրած և գործադրութեան գրած է: Միջամտութիւնները անտեղի են և ապօրինի, հոգաբարձունքը հոգ բառնալու տեղ յաձախ հոգաբարդու կ'ըլլան, երբէք ներելու չէ:

Պօլոս Սամուելեան.— Ա՛խ, ի՞նչ օգուտ, եթէ աղգը ամբողջովին ազատած ըլլար և կրթական գործին զեկը նախարարութեան յանձնուէր, այդպիսի անպատճութիւններ չէին ծագէր: Հոգաբարձուներուն մէջ ամէն տեղ զարգացած և կարող դէմքեր չեն գտնուիր, գժբախտութիւն մըն է այս, սակայն ի՞նչ զբութիր, գժբախտութիւն մըն է այս, սակայն ի՞նչ զբենք, զբենք ամէն կողմ որ իրենց զործը սահմանական է կամ լոկ վարժարանին մատակարարութիւններու գործադրութեան վրայ:

Մնացեալ անդամները.— Ճիշտ է, զբենք:

Ասենապէս.— Ուրիշ խնդիր չի մնաց, ժողովը վերջացած է: (ՎԱՐՍԳՈՅԲ)

ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

(Տեսարանը կը Եւրկայացնի մանկապարտեզի դասարան մը, ուր եւռամբի մը վրայ զետեղուած է գրատախտակ մը եւ երեք գրասեղաններու առջեւ նստած են կարմիր գողոցներով 9 սանիկեւր։ Մանկապարտիզպանուի՝ Օրիորդ Աստղիկ Երեւանեան, ձեռքը տեսրակ մը իր փոքր եւ նամես գրասեղանին եով կը կենայ)։

Օր. Ա. Երեւանեան.— (դեկի ժողովուրդը).— Այս օր տեղեակ ընելու համար յարգելի ներկաներու մեր փոքրիկներուն աւանդուած գրել-կարդայու դասին, պիտի ջանանք հրապարակային վորձ մը կատարել, զոր կը յուս սմ զոհ պիտի թողու ամէնքդ և ձեզի հետ պիտի տանիք լաւ տպաւորութիւններ մանկալարժաւկան նոր գրութիւններու կամ մեթուներու մասին։ Սակայն նախ քան այդ, ես կը կարծեմ թէ հարկ է քիչ մը ձանօթութիւններ տալ մանուկին մտաւոր կարողութիւններուն վրայ, որոնք մէն մի ծնողքի և պարտաճանաչ դաստիարակի ուշադրութեան առարկայ պէտք է զառնան։ Արդ, ուեէ բանաւոր էակ, որ կը ծնի, իր հետ կը բերէ հետեւեալ իիստ անհրաժեշտ և ֆիզիքապէս այլասերեալներէն, որոնց այսինչ կամ այնինչ մտաւոր ուժը գժբաղտարար պակաս կ'ըլլայ և պէտք է շատ զօրեղ կամ քով մը ու համբերատար աշխատանքով զարգացնել։ Այդ կարողութիւններն են։

Ըմբռնողական կամ սացողական կարողութիւն։— Միջոցներ։— Զգայարանքներ և զիտակցութիւն։— Ծանօթուրիւն։— իրականութեան, այսինքն ծանօթութիւն նիւթական իրերու, մարմիններուն, և ծա-

նօթութիւն աննիւթական զոյսութեան մը, հոգիին։
Բ. — Պահպանութեան կարողութիւն —

Յիշողութիւն։— Յիշատակներ, վերյիշութեան (Réminiscences), գաղափարներու զուգաւորութիւն։
Գ. — Մտային գործունէութեան ձենք կամ պատրաստութեան, այսինքն իմացական գործողութեան կարողութիւն։—

1. — Ուշադրութիւն։— Մտքի կեզրոնացումը առարկայի մը վրայ, խորհրդածութիւն (Réflexion), բաղդատութիւն, մտախոնութիւն (Méditation)։

2. — Ընդհանրացում։— Կաղմութիւն գուղափարի որ այլեւ մէկ նիւթ կամ առարկայ չներկայացներ, այլ բազմաթիւ առարկաներ՝ հասարակական բնութիւնով։

3. — Մտավերացում։— (Abstraction).— Նկատութիւն յատկութեան մը, չնայելով առարկային կամ զութիւն յատկութիւններուն։

4. — Դատողութիւն։— Անմիջական հաստատում (առանց միջանկեալ գաղափարի) թէ երկու գաղափարներ իրաբու կը պատշաճին կամ ո՛չ։

5. — Տրամաբանութիւն։— Կամ զիտողութիւն։— Նոյնպէս հաստատում մէկ կամ բազմաթիւ միջանկեալ գաղափարներով։

6. — Երեակայութիւն։— Փորձառութեամբ ստացուած ծանօթութիւններու զուգագրութիւն, որ միտքը կը տանին հնարողութեան։

7. — Մարդուն յատուկ զեկավարող զերազոյն կարողութիւն։— Բանականութիւն (Raison).— Իմա-

ցում կամ յղացում կարեռին, անհունին՝ կատարեալին և բնազանցական օրէնքներու, որոնք մարդու կ'առաջնորդեն ճանաչումի կամ խելամտութեան,

Այս համառօտ տեղեկութիւնները տալէ յետոյ, անցնինք ուղղակի այն գասախօսութեանց զոր այս օր պիտի կատարենք մանկապարտչզին մէջ գրել-կարդալ ուսանող նոր սանիկներուն. բայց, ատկէ առաջ պէտք է բացատրել թէ մինչեւ հիմա քանի մեթուներ կիրարկուած են այդ շատ կարեւոր գասը աւանդելու համար:

Կար ժամանակ մը, ասկէ գրէթէ 60-70 տարի առաջ, որ մեր նախորդ սերունդը վայտէ ուղղան կիւնաձեւ պնակներու վրայ տղոց անուանումներու կամ հեղեղու վարժութիւններ ընել կ'ուտար. — Այս, բէն, գիմ, գա, եջ, զա, է, ըթ, թօ, ժէ, ինի, լիուն ևայլն, ինչ որ ընթերցանութեան ատէն մեծ դժուարութիւն կը պատճառեր թէ՝ ուսանողներուն և թէ ուսուցանողներուն. անկարելի էր բառ մը, մանաւանդ բաղրավանկները դիւրութեամբ կարդալ:

Քիչ յետոյ ընտրուեցաւ նոր մեթոտ մը, այն է, փոխանակ այր, բէն, գիմ ըսելու, անուանել ա, ըը, զը, զը, ե, զը, է, ը, թը, ժը, ի, լը, այսինքն իւրաքանչիւր բաղաձայնէ ետքը ձայնաւոր մը աւելցնել, սակայն նկատուեցաւ որ ա՛յս ալ իր անպատեհութիւնները ունի, մանաւանդ նմանաձայն կամ լծորդատառ զիրերուն մէջ, այնպէս որ զրեթէ անկարելի է զը, պը և փը, զը և քը, զը, թը ևտը, խը և զը, ծը, զը և ձը, հը և յը, չը և ջը, ոը և րը զրերուն իս.

Կական հնչու մեկը սորվեցնել:

Հեղեղու մասին մանկավարժները բաժնուեցան երկու խումբի: Ուսանք կը պնդէին թէ հնչումի հին ձեւը անհրաժեշտ է մանուկներուն համար, որպէսզի թէ՝ պարզ և թէ բարդ զիրերուն ձեւերը լաւ մը գրոշուին անոնց մտքին մէջ և թէ բառերու ուղղագրութեան հեշտութեամբ վարժուին:

Ուրիշներ կ'առարկէին թէ այս կարգին աշխատութիւն մը աւելորդ է և թէ վանկերու ու բառերու համագրական անողութեամբ մը կարելի է շուտով բնթերցանութեան վարժութիւնը. իսկ ուղղագրութիւնը քիչ մը ձիգով և ուշագրութեամբ ուսանիլ:

Կայ երրորդ դրութիւն մը, որ կը կոչուի ձայնական մեթոտ: Ասոր ձեւն է, առանց հեղեղու կամ կապելու, առնել գիրերը առանձնապէս և բաժնել ձայնակարելու, առնել գիրերը առանձնապէս և բաժնել ձայնաւորները բաղաձայններէն, որոնց մասնաւոր անուն տալու չէ և ոչ իսկ ծայրը ը ձայնաւորը աւելցնելու տալու մը հարկ է հնչել սսս, անիւի թակ, այլ չումով մը հարկ է հնչել սսս, անիւի թակը աւրումի մը ձայնով ոսս, ըղիւնի ձայնով զզզ, փոփոփ, զզզ, ևայլն: Այսպէս ուրեմն պէտք է արժագանք զզզ զզզ, սսսօօ, փփփէ, մինչեւ որ մանուտապահնել զզզ զզզ, առանց բաղաձայններու ձայնը կը վարժուի կ'արդալու՝ առանց բաղաձայններու ձայնը երկարելու:

Շարժական տառերն ալ թէև իրենց որոշ առաւելութիւնները ունին, սակայն միավանկ բառերէ զուրս իրենց օգտակարութիւնը կը կորսնցնեն, երբ զուրս իրենց օգտակարութիւնը կը կորսնցնեն, երբ կարգը կ'ուգայ բաղմավանկ բառեր մէկ անգամով կարգը

Հնչելու :

Վերջապէս, ձայնանմանական (Phonomique) կերպը ամենալաւ և օգտակար մեթոծն է մեր մատաղ մանուկները, վարժեցնելու, առանց տաղառուկի և յոգնութեան, տառերու և վանկերու որոշ և անսընալ արտասանութեան։ Նոր գիրերու յաւելումով, յետոյ կը կարդացնենք նորանոր վանկեր և բառեր։ Այսպէս փորձենք ուրեմն մեր սանիկներուն վըրայ։

(Վարժուհին կը հրաւիրէ որ Տրդաքը գրատախտակին մօս իր հովը գան։)

Վարժուհին. — Հսէ նայիմ, Անահիտ, փոքր քոյր կամ եղբայր ունի՞ս։

Անահիտ. — Այո։

Վարժուհի. — Ի՞նչ ձայն կը հանէ մայրիկդ երբ օրօրոցին մէջ կը քնացնէ։

Անահիտ. — Ե՛ Ե՛ Է՛։

Վարժուհին. — Լաւ, գրատախտակին վրայ զըրենք է, ասոր ի՞չ կ'ըսեն։

Բոլորը միախին. — Ե՛ Ե՛ Ե՛։

Վարժուհին. — Գառնուկը ի՞նչպէս կը պոռայ, Տղաֆ. — Մէ՛ Ե՛ Ե՛։

Վարժուհին. — Գրենք մէ. է էն առաջ քանի՞ զիր աւելցաւ։

Տղաֆ. — Մէ՛ Կ։

Վարժուհին. — Ի՞նչպէս կը կարդանք։

Տղաֆ. — Մէ՛ Կ։

Վարժուհին. — Երբ որ ձեր մեծ մայրիկը ցուրտէն գողայ, ի՞նչ ձայն կը հանէ։

Վահի. — Մ մ մ մ մ։

Վարժուհին. — (է զիրը գոցելով) Ուրեմն, այս գիրը ի՞նչ է։

Տղաֆ. — Մ մ մ մ։

Վարժուհին. — (մ զիրը գոցելով) Այս ի՞նչ է։

Տղաֆ. — է։

Վարժուհին. — Երկուքը միասի՞ն։

Տղաֆ. — Մէ։

Վարժուհին. — Կ'ուզէ՞ք որ զիր մըն աւելցնեմ։

Տղաֆ. — Այո՛, օրիորդ։

Վարժուհին. — (Տղայ մը մէկ կողմ հաշելով). — Այս քանի՞ հոգի է։

Տղաֆ. — Մէ Կ։

Վարժուհին. — Գրենք մէ Կ, մէ ին քով քանի՞ զիր աւելցուցի։

Տղաֆ. — Մէ Կ։

Վարժուհին. — Ի՞նչ աւելցուցի։

Տղաֆ. — Կ։

Վարժուհին. — Լաւ միտք պահեցէք, (մէկին մ եւ կ զիրը գոցելով), ի՞նչ է սա զիրը։

Տղաֆ. — է։

Վահի. — Մադտահին. — Մադտահին էք, ի՞նչ ձայն կը հանէ։

Վահին. — Ծ չ չ չ։

Վարժուհին. — Ասէք ամէնքդ չ չ չ։

Տղաֆ. — Ծ չ չ չ չ չ։

Վարժուհին. — է ին քով չ կը դնեմ, ի՞նչ կ'ըլայ։

Վարժուհին. — է չ։

Տղաֆ. — է չ։

Վարժուհին .— Յասմիկ, Կարդայ տեսնամ, մինչեւ
իսու ի՞նչ զրեցինք:

Յասմիկ: — Մէկ էշ.

Վարժուհին .— Եւը ի՞նչպէս կը դռայ:

Յասմիկ: — Ա՛ ա՛ ա՛:

Վարժուհին .— Բաէք ա:

Տղափ. — Ա՛, ա՛, ա՛, ա՛, ա՛:

Վարժուհին .— Գրենք ա: Մէկին մէջ կ ձայնը
հանովը ո՞րն է:

Ջապել. — (մատովը ցոյց տալով) .— Այս է:

Վարժուհին .— Հիմայ ա ին առջև կ պիտի դնեմ,
ի՞նչ կը Կարդանք:

Տղափ. — Կա:

Վարժուհին .— Կարդացէք ամէնքդ:

Տղափ. — Մէկ էշ կա:

Վարժուհին .— Այսօր հինգ դիր սորվեցաք, ապ-
րէք, եւէք երթանք պարտէզը խաղանք: Վաղը նոր
դիրեր պիտի ճանչնաք:

(Տղափ ուրախութեամբ կը մեկնին):
(Վ.Ա.Ռ.Ա.Պ.Ց.Բ.Ր.)

ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

(Շարադրութեան տիպար դաս մը):

Առաջին մը գրատախակին առջեւ, կաւիճը ձեռ-
քը, կը պատրաստոի գրելու: Ուսուցիչը առաջին անգամ
հարցումը կ'ուղղէ անոր, բայց ամեն անգամ որ կը որ-
փորի, կը դառնայ ընկերներին մեկուն կամ ամբողջ դա-
սարանին):

Ուսուցիչ նարիկեան .— Բաէ տեսնեմ, տղա՛ս, ի՞նչ
կուգայ ցերեկէն վերջը:

Արտաշես. — Գիշեր:

Ուսուցիչը .— Գրէ՛ տեսնեմ:

Արտաշես .— Ի՞նչ բան, պարո՞ն:

Ուսուցիչը .— Ի՞նչ որ ըսիր: Ի՞նչ ըսիր:

Արտաշես .— Դիշեր ըսի:

Ուսուցիչը .— Անշուշտ, բայց կատարեալ նախա-
դասութիւն մը կազմէ՝ կրկնելով հարցումիս բառերը:
Կարծեմ ըսիր թէ ցերեկէն վերջը կուգայ գիշեր:

Արտաշես .— Այս՛, պարո՞ն:

Ուսուցիչ .— Լա՛ւ, գրէ ըսածդ: (Առակերտը կը գրէ):

Ուսուցիչը .— Արշա՛կ, ի՞նչ կ'ուգայ գիշերէն ետքը:

Արշակ .— Գիշերէն ետքը կ'ուգայ ցերեկ:

Ուսուցիչը .— (Արտաշեսին) Գրէ և երկու նախա-
դասութիւնները միացուր եի բառով, ինչպէս կ'ընէս
իօսած ատէն:

Արտաշես .— (կը գրէ) Ցերեկէն վերջը կուգայ գի-
շեր և գիշերէն վերջը կուգայ ցերեկ:

Ուսուցիչ .— Ե՞րբ կ'սկսի ցերեկը:

Արտաշես .— Երբ արեգակը կը ծագի:

Ուսուցիչ .— Լա՛ւ, բայց չես կրնար միայն ըսել
երբ արեգակը կը ծագի, իմաստ չ'ունենար ատիկայ: Քիչ
մը առաջուան պէս ամբողջ նախադասութիւն մը շի-
նէ, որ իմաստ տայ և իմ հարցումիս բառերը անոր
մէջ դանուին:

Արտաշես .— Ցերեկը կ'սկսի երբ արեգակը ծագի:

Ուսուցիչը .— Գրէ: Եւ ե՞րբ կը վերջանայ:

Արտաշես. — Կը վերջանայ երբ արեգակը մարը կը
մտնէ:

Ուսուցիչը. — Քիչ մը առաջուան պէս երկու պա-
տասխաններդ միացուր «և» բառով և պիտի ունենաս:

Արտաշես. — Ցերէկը կ'ակսի երբ արեգակը կը ծա.
դի և կը վերջանայ երբ արեք մարը կը մտնէ:

Ուսուցիչը. — Լա՛ւ, զրէ զբաժախտակին վրայ:
(Ուրիշ աշակերտի մը) Վարդգէ՛ս, օրերը միշտ միւնոյն
երկարութիւնը-ունի՞ն:

Վարդգես. — Բէ պարո՞ն:

Ուսուցիչը. — Ե՞րբ աւելի երկար են:

Վարդգես. — Ամառը:

Ուսուցիչը. — Եւ Ե՞րբ աւելի կարճ են:

Վարդգես. — Զմեռը:

Ուսուցիչը. — Շինէ հիմա նախադասութիւնդ,

Վարդգես. — Օրերը շատ երկար են ամառը և կարճ
ձմեռը:

Ուսուցիչը. — (Արտաշեսին). --- Գրէ: Գիշերները
ի՞է պէս են:

Արտաշես. — Պարո՞ն, հակառակն են:

Ուսուցիչը. — Ի՞նչպէս, հակառա՞կը:

Արտաշես. — Այո՞ն, պարո՞ն գիշերները շատ կարճ են
ամառը և երկար ձմեռը:

Ուսուցիչը. — Զե՞ս կրնար միացնել երկու նախա-
դասութիւններդ և հակադրել իրարու:

Արտաշես. — Կրնամ, պարո՞ն:

Ուսուցիչը. --- Ի՞նչպէս:

Արտաշես. --- Երկուքին մէջտեղը ընդհակառակը

դնելով:

Ուսուցիչը. — Լա՛ւ, ըրէ:

Արտաշես. — Օրերը շատ երկար են ամառը և կարճ
ձմեռը. ընդհակառակը, զիշերները աւելի երկար են
ձմեռ ատեն ու կարճ ամառը:

Ուսուցիչը. — Լա՛ւ: Պօղո՞ս (ուրիշ աշակերտի մը)
ի՞նչ կ'ընեն ցերեկը:

Պօղոս. — Կ'աշխատին:

Ուսուցիչը. — Ուրեմն, ցերեկը աշխատութեան ժա-
մանակ է:

Պօղոս. — Այո՞ն, պարո՞ն:

Ուսուցիչը. — Դիշերը ի՞նչ կ'ընեն:

Պօղոս. — Կը քնանան:

Ուսուցիչը. — Ուրեմն, զիշերը ժամանակ է...

Պօղոս. — Հանդիսատի:

Ուսուցիչը. — Շատ աղէկ: հիմա այս երկու պա-
տասխաններով ամբողջ նախադասութիւն մը շինէ,
և զուն, Արտաշէ՛ս, գրէ՛:

Պօղոս. — Ցերեկը կ'աշխատին և գիշերը կը քը-
նանան: Ցերեկը աշխատութեան ժամանակ է ու զի-
շերը, ընդհակառակը, հանդիսատի:

Ուսուցիչը. — Արտաշէս, աւրէ հիմա ի՞նչ որ գրե-
ցիր զրատախտակին վրայ ու գնա՞ տեղդ: Մեր շինած
բոլոր նախադասութիւնները պիտի գրէք ձեր տես-
րակներուն մէջ և ես պիտի տեսնեմ: (Ուսուցիչը դիւ-
րացնելու համար աշակերտներուն աշխատութիւնը, եր-
բեմն կը կրկնէ վերոգրեալ հարցումները):

Ուսուցիչը. — Աւ արտեցի՞ք պարտականութիւննիդ:

Բոլորը միասին . . . Այո՛ :

Ուսուցիչը . . . Կարդա՛ տեսնեմ Սիրանուշ :

Սիրանուշ . . . Ցերեկէն վերջը կ'ուզայ զիշեր և
զիշերէն վերջը ցերեկ: Ցերեկը կ'սկսի երբ արեւ կը
ծագի և կը վերջանայ երբ արեւ մարը կը մտնէ,

Օրերը շատ երկար են ամառը և կարճ՝ ձմեռ ատեն
ընդհակառակը, զիշերները շատ կարճ են ամառը և
երկար ձմեռը:

Ցերեկը կ'աշխատին և զիշերը կը քնարան, ու-
րեմն ցերեկը աշխատութեան ժամանակ է և զիշերը՝
հանգիստի ատեն :

Ուսուցիչը . . . Հաւաքեցէք ձեր տետրակները և
յանձնեցէք ինձի, որպէսզի ուղղագրական սխալները
ճշգեմ: Հիմայ աղատ էք, կրնաք պարտէզ երթալ քիչ
մը աղատ օդ առնելու:

(ՎԱՐԱԴՊՅՐ)

ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

(Դաշնակը կը հնչեցնէ խալերգ մը եւ 8:10 չափա-
հաս աւակերտներ զլանիկներով մարմնամարզական զա-
նազան շարժումներ կ'ընեն:

Ուսուցիչը կը համաներով կամ նօսներով
կը վարէ այդ շարժումները),

ՎԱՐԱԴՊՅՐ

ՏԵՍԱՐԱՆ Ե.

Ա. Պ. Ա. Գ. Ա. Յ Ո Ւ Ս Ո Ւ Յ Ի Չ Ի Զ Ի Զ Լ

(Դենդանի պատկեր) Ուսուցիչը նսած է բարձր պա-
տուանդանի մը մեջտեղը զետեղուած արոռի մը վրայ եւ
երկու սպիտակազգես փոքր օրիորդներ դափնեպսակ մը
կը բոնեն անոր զլխուն վերեւ: Աւակերտներ՝ պա-
տուանդանին շուրջը հաւաքուած՝ ձիրենիի եւ արմաւենիի
ուսեւ կը նուիրեն անոր: Կարմիր լոյս մը կը ցոլանայ
այս տեսարանին ետեւը:

ՎԱՐԱԴՊՅՐ

ՎԵՐՁ



ՀԱՅՈ-ԱՐՄ. ԽՍՀ

Ա. Կ. Ա. ՄԱՅԻԿԱՆ

Ա. ՄԱՅԻԿԱՆ

ԿԵԴՐՈՆԸՆՏԵՂԻ

«ՍԻՀՈՒԻՆ» մատենաշարի թատերուկան գիրքերու :

1. — ՏՐՈՎԱԴՈՅԻ ՀՐԴԵՀԸ (կատակախաղ
մէկ արար) Գին 3 Ֆր.
2. — ԹՈՐՈՍ ԾԱՌՈՅ (կատակերգութիւն
երկու արար) Գին 3 Ֆր.
3. — ՄԵՐ «ԱՄԱԹԵԼՈՐ»ՆԵՐԸ (բարոյա-
լից զաւեշտ երկու արար) Գին 4 Ֆր.
4. — ՀԱՅ ԴՊՐՈՅՑԸ (ժանկավարժական
զաւեշտալից թատերախաղ) Գին 5 Ֆր.
Վերոգրեալ 4 թատերադիրքերը միասին դնողին
10 ֆր.ի կրնանք տալ փօստի ծախսն ալ մեր վրայ:

Դիմել հետեւեալ հասցէին.

ԳՐԱՏՈՒՆ Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ

Rue Nahr, St. Michél — Beyrouth

Հեղինակին զործերը

- 1.— Les Arméniens dans leur pays (սպառած)
- 2.— Հայրենիքը եւ մեր բնական գինակիցները
- 3.— Արդի մանկավարժութիւնը եւ ուսուցիչները (հրատարակելի)
- 4.— Արածանի — Գրական հաւաքածոյ (» »)
- 5.— Պատերազմական յիշաւակներ 1912—18 (» »)
- 6.— Ընդարձակ մանկավարժութիւն (» »)
- 7.— Կիլիկիա զինադադարքները (» »)
- 8.— Գիտութիւնը, հայ վարժարաններուն մէջ (բոլորովին նոր աշխատափրութիւն, հրատակելի մօս օրէն):

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ

ԳՐԱԾՈՒՆ Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ

Rue Nahr, St. Michél — Beyronth

ԳՐԱԿԱՆ 100 Լ. Գ.